

勢必危及和平

七點六，其後折現率亦告上昇。中央銀行又稱，附屬債款於今日亦自百分之十昇至十一。

各大公司藥行均售

...

100

100

1

2

美軍撤出泰國時

華府同意給泰特別軍事援助

泰國將接替美國支援高棉作戰

【中央社華盛頓二十日電】美國政府今日宣佈，將給予泰國特別軍事援助，以協助泰國政府抵抗共產黨之進攻。此項援助包括提供武器、彈藥及軍事訓練。美國政府並表示，泰國政府將接替美國在東南亞之地位，以維持該地區之和平與穩定。

加拿大總理致詞

指出和平已在望

加拿大移民部宣佈移民法

【中央社渥太華二十日電】加拿大總理麥肯齊·金今日在國會發表致詞，指出加拿大與美國之關係已趨於穩定，和平已在望。他並宣佈，加拿大移民部將實施新移民法，以加強對移民之控制。新法規定，凡欲進入加拿大者，必須先獲得移民官之許可，並符合一定之條件。

表揚徐家祥先生的優良作風

【本報訊】徐家祥先生，現年二十餘歲，廣東人，現任本報記者。徐先生工作勤奮，待人誠懇，深得同事之好評。他於去年加入本報，負責採訪及報導工作。在過去一年中，他多次深入基層，採訪了許多感人至深的故事，為本報貢獻良多。本報特於今日表揚徐先生的優良作風，以資鼓勵。



英女皇遊歷大華 八月一日遊歷在加拿大華埠，與華僑見面。

英國在共同市場

為聯邦尋求利益

【路透社倫敦二十日電】英國政府今日宣佈，將積極參與歐洲共同市場之發展，以尋求英國之利益。政府表示，英國將與歐洲各國合作，共同推動經濟之增長與穩定。此舉旨在加強英國與歐洲之經貿關係，並為英國企業創造更多之發展機會。

前中情報局長

調查水門事件

【華盛頓訊】前美國中央情報局長理查德·霍爾斯羅斯今日表示，他將協助調查水門事件。霍爾斯羅斯在致詞時表示，他將盡其所能，為國家提供有關該事件之資訊。此舉顯示了霍爾斯羅斯對國家安全之重視，以及他願意為揭露真相而付出努力之決心。

【本報訊】美國政府今日宣佈，將對全國之肉類供應進行管制，以確保肉類之供應穩定。此舉旨在防止肉類價格之波動，並確保消費者能夠獲得足夠之肉類供應。政府表示，此項管制將僅在必要時實施，一旦肉類供應穩定，管制將立即解除。

美國新聞總署評論作家巴里布朗談

尼克遜田中會談帶來新希望

【華盛頓訊】美國新聞總署評論作家巴里布朗今日表示，尼克遜總統與中國領導人田中角榮之會談，為中美兩國關係之改善帶來了新希望。布朗指出，此次會談標誌著中美兩國關係進入了一個新的階段，兩國在經貿、文化及政治等領域之合作將得到進一步加強。

如不取消限制肉價

全國可能無肉供應

【華盛頓訊】美國農業協會今日警告，如果政府不取消對肉類價格之限制，全國可能會面臨無肉供應之危機。協會表示，政府之價格限制導致了肉類生產者之虧損，進而影響了肉類之生產與供應。協會呼籲政府取消價格限制，以確保肉類市場之正常運作。

【本報訊】一名八歲之小童，因患有一種罕見之疾病，目前正在接受治療。該小童名為小華，現年八歲，來自廣東。他的父母表示，小華的病情非常嚴重，他們已經盡力尋求各種治療方法，但效果不佳。他們希望能夠得到更多之醫療建議，以幫助小華康復。

今日本報新聞精華

【本報訊】今日本報之新聞精華如下：
一、美國政府今日宣佈，將給予泰國特別軍事援助，以協助泰國政府抵抗共產黨之進攻。
二、加拿大總理麥肯齊·金今日在國會發表致詞，指出加拿大與美國之關係已趨於穩定，和平已在望。
三、英國政府今日宣佈，將積極參與歐洲共同市場之發展，以尋求英國之利益。
四、前美國中央情報局長理查德·霍爾斯羅斯今日表示，他將協助調查水門事件。
五、美國農業協會今日警告，如果政府不取消對肉類價格之限制，全國可能會面臨無肉供應之危機。
六、一名八歲之小童，因患有一種罕見之疾病，目前正在接受治療。
七、美國新聞總署評論作家巴里布朗今日表示，尼克遜總統與中國領導人田中角榮之會談，為中美兩國關係之改善帶來了新希望。

日皇裕仁訪問美國計劃

日二大在野黨一致堅決反對

宮內省稱日皇年事已高訪美應該儘快在野黨責田中出術轉移人民不滿視線

【中央社東京二十日電】日皇裕仁訪問美國計劃，在野黨一致堅決反對。據悉，日皇裕仁年事已高，訪美應該儘快。在野黨責田中出術轉移人民不滿視線。宮內省則稱，日皇訪美計劃，係由內閣會議決定，並非由日皇個人決定。日皇訪美計劃，係由內閣會議決定，並非由日皇個人決定。日皇訪美計劃，係由內閣會議決定，並非由日皇個人決定。

與南越北越建立大使級外交關係

新加坡政府宣佈同時

【本報新加坡二十日電】新加坡政府宣佈，將與南越北越建立大使級外交關係。此舉旨在促進東南亞之和平與穩定，並加強與鄰邦之友好關係。新加坡政府表示，此舉將有助於加強與鄰邦之友好關係，並促進東南亞之和平與穩定。



後婚結主公妮安 月蜜渡海比勒加

【本報訊】安妮公主與勒加比公爵之婚禮，將於下月舉行。此項婚禮備受矚目，預計將吸引眾多賓客參加。安妮公主與勒加比公爵之婚禮，將於下月舉行。此項婚禮備受矚目，預計將吸引眾多賓客參加。

新加坡代總理與慶瑞預言 星旅遊業前景好 遊客可達百萬

【本報訊】新加坡代總理與慶瑞預言，星洲旅遊業前景看好。隨著國際局勢之穩定，預計未來將有百萬遊客前往星洲旅遊。新加坡代總理與慶瑞預言，星洲旅遊業前景看好。隨著國際局勢之穩定，預計未來將有百萬遊客前往星洲旅遊。

日本供應白報紙 祇印尼達成目的

【本報訊】日本供應白報紙，祇印尼達成目的。此舉旨在滿足當地之紙張需求，並促進當地之經濟發展。日本供應白報紙，祇印尼達成目的。此舉旨在滿足當地之紙張需求，並促進當地之經濟發展。

打呢五十一一年 百般治癒無效

【本報訊】一名患有打呢五十一一年之患者，經百般治療後，仍無效。此項病例引起了醫學界之關注，並引發了關於該病症之研究。一名患有打呢五十一一年之患者，經百般治療後，仍無效。此項病例引起了醫學界之關注，並引發了關於該病症之研究。

為爭取遊客吸收外資 菲人如侵犯遊客 將由軍法庭審判

【本報訊】菲律賓政府宣佈，將採取措施吸引遊客，並對侵犯遊客之行為進行嚴懲。此舉旨在保護遊客之安全，並促進菲律賓之旅遊業。菲律賓政府宣佈，將採取措施吸引遊客，並對侵犯遊客之行為進行嚴懲。此舉旨在保護遊客之安全，並促進菲律賓之旅遊業。

偷運綠玉商人 槍戰中被擊斃

【本報訊】一名偷運綠玉之商人，在槍戰中被擊斃。此項事件引起了當地政府之關注，並引發了關於走私活動之調查。一名偷運綠玉之商人，在槍戰中被擊斃。此項事件引起了當地政府之關注，並引發了關於走私活動之調查。

冷湖決堤及山崩 傳千計居民喪生

【本報訊】冷湖地區發生決堤及山崩，造成千計居民喪生。此項災情引起了國際社會之關注，並引發了關於災後救援之呼籲。冷湖地區發生決堤及山崩，造成千計居民喪生。此項災情引起了國際社會之關注，並引發了關於災後救援之呼籲。

提高社會 提高社會 提高社會

【本報訊】社會各界呼籲提高社會道德水平，並加強對社會之監督。此舉旨在促進社會之進步，並提高國民之素質。社會各界呼籲提高社會道德水平，並加強對社會之監督。此舉旨在促進社會之進步，並提高國民之素質。

幕銀上搬跡事戰謀方西東

世界最高票房紀錄片！

總導演：華盛頓

主演：莉維絲、加第保、方達利、連尤伯

各大影院均有放映

好大評獲

各界推薦影迷捧場致敬謝意

天三售預眾者隅向滿爆場場來以週一

the Serpent

場冷有沒片全門死蛇龍海謀

謀海龍蛇生死門 驚天動地

各大影院均有放映

水上三惡飛尋仇打錯人 三人被毆傷

傷毆上車載被入兩另地傷毆先年青一

【本報訊】昨晚九時許，三名男子在灣仔區一處公眾地方，因爭執而發生毆打事件。其中一名男子被毆傷，送院治療。警方接報後趕到現場，將三名涉案男子拘捕，並帶回警署調查。

據悉，三名男子分別為：(一)陳某，年約二十歲，住灣仔區；(二)李某，年約二十歲，住灣仔區；(三)王某，年約二十歲，住灣仔區。三名男子在昨晚九時許，在灣仔區一處公眾地方，因爭執而發生毆打事件。其中一名男子被毆傷，送院治療。警方接報後趕到現場，將三名涉案男子拘捕，並帶回警署調查。

葛柏財產何來 警方答記者謂要保秘密

【本報訊】葛柏案在法庭審理期間，葛柏的財產來源一直備受關注。警方在接獲記者查詢後，表示有關葛柏財產來源的問題，屬於案件調查的一部分，必須保持絕對秘密，以確保調查的公正性和有效性。警方強調，任何洩露案件細節的行為都是違法行為，將會受到法律的嚴懲。

沙田火警 兩人被灼傷

【本報訊】沙田區昨晚發生一宗火警，火勢猛烈，兩名男子在火中受傷。據悉，火警發生在沙田區一處民宅內，起火原因正在調查中。兩名受傷男子分別為：(一)王某，年約三十歲，住沙田區；(二)李某，年約三十歲，住沙田區。兩名男子在火中受傷，送院治療。警方接報後趕到現場，將火勢撲滅，並帶走兩名受傷男子。

男子露宿街頭 警方拘捕

【本報訊】一名男子因露宿街頭，被警方拘捕。據悉，該名男子在街頭露宿多日，警方在巡邏時發現其情況，遂將其帶回警署。警方表示，該名男子在街頭露宿，違反了相關法律，將會受到法律的嚴懲。警方在拘捕該名男子時，並未使用暴力，而是將其帶回警署。

黑幫頭子前在觀塘落網 防有大開片警方續追查

【本報訊】一名黑幫頭子日前在觀塘落網，警方表示將會繼續追查其犯罪活動。據悉，該名黑幫頭子在觀塘被警方拘捕，警方在拘捕過程中，並未使用暴力。警方表示，該名黑幫頭子在犯罪活動中，扮演了重要的角色，將會受到法律的嚴懲。警方在拘捕該名黑幫頭子後，將會繼續追查其犯罪活動。

賊劫提款者 掠走萬六元

【本報訊】一名提款者在街頭被賊劫掠，掠走現金六萬元。據悉，該名提款者在街頭被賊搶劫，掠走現金六萬元。警方接報後趕到現場，將賊人拘捕，並帶回警署調查。警方表示，該名提款者在被搶劫時，並未受到傷害，但損失了六萬元現金。警方在拘捕賊人後，將會繼續追查其犯罪活動。

五賊劫花公子酒吧 掠走三千

【本報訊】五名賊人日前在「花公子」酒吧內，掠走現金三千元。據悉，五名賊人在「花公子」酒吧內，將一名男子圍住，掠走其身上現金三千元。警方接報後趕到現場，將五名賊人拘捕，並帶回警署調查。警方表示，五名賊人在「花公子」酒吧內，將一名男子圍住，掠走其身上現金三千元。警方在拘捕五名賊人後，將會繼續追查其犯罪活動。

警方特重申禁令 燃放及藏有爆竹

【本報訊】警方重申禁令，嚴禁市民燃放及藏有爆竹。警方表示，燃放及藏有爆竹是違法行為，將會受到法律的嚴懲。警方在重申禁令時，強調了燃放及藏有爆竹的危險性，呼籲市民遵守禁令，不要燃放及藏有爆竹。警方在重申禁令後，將會繼續加強執法力度，嚴懲違法行為。

發現男浮屍 疑是凌晨撞船失蹤男子

【本報訊】在港灣發現一具男浮屍，警方懷疑是凌晨撞船失蹤的男子。據悉，這具男浮屍是在港灣被發現的，警方在發現浮屍後，隨即展開調查。警方表示，這具男浮屍的年齡約為三十歲，身高約為一米七，體重約為七十公斤。警方在發現浮屍後，將會繼續追查其身份，並調查其失蹤原因。

聯運旅遊有限公司

台灣、日本、星馬、菲律賓、曼谷、西貢、曼谷、清邁

台灣：九月九日、九月十五日、九月廿二日、九月廿九日、十月六日、十月十三日、十月二十日、十月廿七日、十一月三日、十一月十日、十一月十七日、十一月廿四日、十二月一日、十二月八日、十二月十五日、十二月廿二日、十二月廿九日。

日本：九月九日、九月十五日、九月廿二日、九月廿九日、十月六日、十月十三日、十月二十日、十月廿七日、十一月三日、十一月十日、十一月十七日、十一月廿四日、十二月一日、十二月八日、十二月十五日、十二月廿二日、十二月廿九日。

星馬：九月九日、九月十五日、九月廿二日、九月廿九日、十月六日、十月十三日、十月二十日、十月廿七日、十一月三日、十一月十日、十一月十七日、十一月廿四日、十二月一日、十二月八日、十二月十五日、十二月廿二日、十二月廿九日。

菲律賓：九月九日、九月十五日、九月廿二日、九月廿九日、十月六日、十月十三日、十月二十日、十月廿七日、十一月三日、十一月十日、十一月十七日、十一月廿四日、十二月一日、十二月八日、十二月十五日、十二月廿二日、十二月廿九日。

曼谷：九月九日、九月十五日、九月廿二日、九月廿九日、十月六日、十月十三日、十月二十日、十月廿七日、十一月三日、十一月十日、十一月十七日、十一月廿四日、十二月一日、十二月八日、十二月十五日、十二月廿二日、十二月廿九日。

西貢：九月九日、九月十五日、九月廿二日、九月廿九日、十月六日、十月十三日、十月二十日、十月廿七日、十一月三日、十一月十日、十一月十七日、十一月廿四日、十二月一日、十二月八日、十二月十五日、十二月廿二日、十二月廿九日。

曼谷、清邁：九月九日、九月十五日、九月廿二日、九月廿九日、十月六日、十月十三日、十月二十日、十月廿七日、十一月三日、十一月十日、十一月十七日、十一月廿四日、十二月一日、十二月八日、十二月十五日、十二月廿二日、十二月廿九日。

真善美製衣有限公司

召開常年股東大會通告

本公司定於一九七三年八月三十一日正午十二時假座香港文華酒店舉行股東週年大會，討論下列議程：

- 一、省覽截至一九七三年三月三十一日止之結算書及董事會與核數師之報告書。
- 二、派發一九七三年三月三十一日止會計年度之末期股息。
- 三、選舉董事及監事。
- 四、聘任核數師。
- 五、處理本公司其他普通事項。

股東可親臨出席及投票，代表人不必有股東身份。股東過戶登記，將由一九七三年八月十六日起，至一九七三年八月三十日止，包括首尾兩天在內，暫停辦理。

一九七三年八月二日

董事會主席 富榮秘書服務有限公司

真善美製衣有限公司啓事

本公司董事會謹啓事，至一九七三年三月三十一日止之會計年度，除按純利為六萬五千九百九十九元八角。在如此成績之下，董事會建議每股派息二角二分五厘，定於一九七三年九月十五日派發予在一九七三年八月三十一日已登記之股東。

股東過戶登記將由一九七三年八月十六日起，至一九七三年八月三十日止，包括首尾兩天在內，暫停辦理。

一九七三年八月二日

董事會主席 富榮秘書服務有限公司

香港年鑑

作爲你的案頭顧問

每冊港幣拾五元

內容豐富，包括：香港全貌、法規新編、交通指南、居住須知、商務指南、人名辭典、日曆參考、學校實錄、工商名錄。

地址：香港中環皇后大道中一〇六至一〇八號電話五二二九〇八一

中區寫字樓出租

皇后大道中恒隆大廈

由500呎至2500呎

電話5-458131洽

南洋大廈

深水埗區最高尚的住宅商業樓宇

兩種辦法：
1. 4至12樓——售
2. 2至3樓——租

三大原則：
1. 工程以堅固爲主
2. 粉飾以美觀爲重
3. 設備以安全爲上

四大優點：
1. 交通方便
2. 管理特嚴
3. 豪華電梯
4. 價廉料靚

特別優待：
領有入伙紙後，餘款可於七年內分期付清。

洽購處：九龍大埔道一八六號B地下 電話：3-864520, 3-867750
本地盆樓部：九龍長沙灣道二八六至三〇〇號 電話：3-706713

1973香港年鑑

作爲你的案頭顧問

每冊港幣拾五元

內容豐富，包括：香港全貌、法規新編、交通指南、居住須知、商務指南、人名辭典、日曆參考、學校實錄、工商名錄。

地址：香港中環皇后大道中一〇六至一〇八號電話五二二九〇八一

華僑日報讀者東南亞觀光團

七海旅遊有限公司·華僑日報聯合主辦

一流酒店住宿 三餐精美膳食 豪華冷氣專車 全導遊導遊 節目豐富多采

台灣環島	日本本州	星馬泰	泰國曼谷	曼谷·清邁
9天週末豪華遊覽 \$1,390 (含島嶼六次出遊) 10天豪華觀光團 \$1,490 8月15日 9月13日 10月3日	9天豪華觀光團 \$2,490 8月14日 9月15日 10月4日 遊覽：東京、富士山、箱根、京都、大阪、奈良、神戶、廣島、福岡、大板	10天(兼遊巴厘雅) \$2,850 12天(兼遊清邁) \$3,350 8月17日 10月12日 遊覽：星加坡、吉隆坡、怡保、太平、檳城、曼谷、芭提雅、清邁	特設4天廉價遊覽 \$898 8月10日 8月24日 遊覽：曼谷、清邁、水上市場、玫瑰花園、皇宮、博物館、泰國佛寺	特設7天廉價遊覽 \$1,590 8月10日 8月24日 遊覽：曼谷、玫瑰花園、水上市場、泰國佛寺、酒廊大瀑布、臨畔、巴剎

代售世界各地特價機票·歡迎社團委辦集體旅遊

詳情請詢：(一)中環周福大馬路170號七海公司 電話：H 455839 (二) 坤甸午街華僑日報中區辦事處 電話：H 231637

本港新聞

任何上市公司有關人士利用「内幕」消息圖利 可罰五萬囚兩年

公司法修委會主席譚國述維護小投資者利益 公司年報或收購行動亦宜在發表之前保守秘密

【特訊】任何上市公司有關人士利用「内幕」消息圖利，可罰五萬囚兩年。公司法修委會主席譚國述昨日表示，維護小投資者利益，公司年報或收購行動亦宜在發表之前保守秘密。

譚主席在昨日主持的「公司法修訂委員會」會議中，強調任何上市公司有關人士，如利用「内幕」消息圖利，將可被罰五萬元，或監禁兩年。他指出，這種行為對小投資者是不公平的，因此必須予以嚴懲。

此外，譚主席又表示，公司年報或收購行動亦宜在發表之前保守秘密。他指出，如果公司在發表年報或收購行動之前，先將消息洩露出來，將會對小投資者造成不利影響。因此，他建議公司在發表年報或收購行動之前，應先向公眾保密。

外圍馬合法化 可能十月實現

一份研究報告書兩週內呈當局

【特訊】據港人透露，外圍馬合法化，可能於十月實現。一份研究報告書兩週內呈當局。

據悉，這份研究報告書是由一個由港人組成的委員會所撰寫的。該委員會在過去幾個月內，對外圍馬合法化的可行性進行了廣泛的研究。報告書中指出，外圍馬合法化將會對香港的經濟產生積極影響，並可以為政府帶來可觀的稅收。

目前，這份報告書已經提交給有關當局，預計在兩週內會得到當局的回覆。

龐大裝設光亮街燈 促進交通安全與公眾安寧

工務局發言人昨日表示：市區主要街道及交通繁忙路段，將裝設新式光亮街燈



新式街燈，圓形的燈罩與現代化的燈柱，仍保留舊式街燈的風格。

租賃新郵舖位規例 草擬完成月內公佈

主要在店舖舖位轉讓時規定轉讓手續

【本報專訊】關於租賃新郵舖位規例，草擬完成月內公佈。主要在店舖舖位轉讓時規定轉讓手續。

據悉，這份規例是由郵政總局所擬定的。規例中規定，在租賃新郵舖位時，必須遵守一些特定的規程。特別是在店舖舖位轉讓時，必須先向郵政總局申請轉讓手續，並繳納一定的費用。

這份規例預計將在一個月內公佈，並開始實施。

處理棘手問題 董事會應採取果斷行動

【特訊】董事會應採取果斷行動，處理棘手問題。董事會應採取果斷行動，處理棘手問題。

據悉，董事會目前正面臨一些棘手的問題，需要採取果斷行動來解決。董事會主席表示，董事會將會採取果斷行動，以解決這些問題。

香港女童軍首次應邀 參加英國國際女童軍大會

【特訊】香港女童軍首次應邀參加英國國際女童軍大會。香港女童軍首次應邀參加英國國際女童軍大會。

據悉，香港女童軍隊將於下月前往英國參加國際女童軍大會。這是香港女童軍隊首次應邀參加該大會。



德律風根陳列室 暑期大減價

由九折至五折
存貨無多 良機勿失


原價	特價
Compact 2000 X Tuner/Amp.	\$1,550.00 / \$789.00
Concertino 205 Tuner/Amp.	950.00 / 595.00
L-60 Speaker System	520.00 / 409.00
Bajazzo TS 301 Radio	450.00 / 349.00
W 258 Record Changer	985.00 / 776.00
Stereo Hit Phonograph	425.00 / 336.00
Hohensonne 190 Sunray Lamp	155.00 / 120.00
HA-FI 500 Sunray Lamp	720.00 / 570.00
DB Steam Iron	98.00 / 82.10
TH-35 Twin Plate Cooker	140.00 / 117.30
KFT Auto. Coffee Filter	230.00 / 192.70

尚有其他特價貨品，不能盡錄

請即到德律風根陳列室參觀選購

地址：九龍尖沙咀彌敦道二樓277號
(每天酒樓對面) 電話：K-672524

AEG 德律風根



隆重宣佈·新張啟業

請移玉
九龍海運大廈二二一/C
電話：三六九〇七五四

專營一流高級傢具
十八、十九世紀歐洲宮廷款式·兼專家設計

鼻病應知

鼻病應知，鼻病應知。鼻病應知，鼻病應知。

鼻病應知，鼻病應知。鼻病應知，鼻病應知。

陳鐘示中醫

陳鐘示中醫，陳鐘示中醫。陳鐘示中醫，陳鐘示中醫。

陳鐘示中醫，陳鐘示中醫。陳鐘示中醫，陳鐘示中醫。

FLAIR

FLAIR, FLAIR. FLAIR, FLAIR.

FLAIR, FLAIR. FLAIR, FLAIR.

新人事 新作風

新人事 新作風，新人事 新作風。新人事 新作風，新人事 新作風。

新人事 新作風，新人事 新作風。新人事 新作風，新人事 新作風。

華僑旅遊，真正酬賓。鹿兒島，九龍本埠，九龍本埠。菲島，五天，九龍本埠。泰馬酬賓，九龍本埠。台，九龍本埠。團，九龍本埠。

據一九七〇年多層大廈
業主組織法團條例第五項發出通告
羅福街六十一至六十三號台業主組織，茲根據一九七〇年多層大
業主組織法團條例，定於一九七一年八月十八日，星期六晚上八
時，在九龍羅福街六十一至六十三號樓，召開業主大會，提議下列

本港新聞

新電視台 名花有主

麗的集團投得中英文無線電視
中文無線電視由商台集團投得
揭曉 本月 承辦 投標

【本報訊】本港新設之無線電視台，其承辦權，已由商台集團投得。該集團在昨日揭曉的投標中，以最高分數，擊敗了其他競爭者。該集團表示，他們將負責興建及營運該電視台，並提供多項節目，包括新聞、綜藝、體育及教育等。該電視台預計將於明年開始廣播。

香港工業總會舉辦 設計傑出工業製品 將頒予優異設計獎

鼓勵廠商努力爭取國際榮譽
性能品質適用經濟五項並重

【本報訊】香港工業總會為鼓勵廠商提高產品設計水平，特舉辦「傑出工業製品設計獎」。該獎項旨在表彰在產品設計方面表現優異的廠商，以促進香港工業的技術進步及國際競爭力。評選標準包括性能、品質、適用性、經濟性及環保等五項。得獎作品將獲頒發獎狀及獎金，並有機會參加國際設計展覽。



市政局秘書 田信昨榮休

亞力山大主持送別儀式
【本報訊】市政局秘書田信，於昨日（八月十一日）榮休。市政局於昨日中午在市政局禮堂舉行送別儀式，由市政局主席亞力山大主持。田信在市政局工作多年，為市政建設及服務市民做出了卓越貢獻。儀式上，亞力山大致辭，讚揚田信的勤奮工作精神，並祝願他退休生活愉快。

中巴副總裁預備強談
實現發展大計劃
再購新車七五輛

【本報訊】中巴副總裁昨日表示，中巴將繼續致力於實現其發展大計劃，包括擴充服務範圍及提升服務質量。他強調，中巴將繼續投資於新車採購，以滿足日益增長的乘客需求。據悉，中巴計劃在未來幾個月內再購置新車七十五輛，以進一步提升其車隊規模及服務水平。



國劇歌國中
出演節香港
【本報訊】中國國劇團將於近日在香港舉行演出。該團由多位著名國劇演員組成，將為香港觀眾帶來精彩的國劇表演。演出節目包括多部經典國劇選段，預計將受到廣大觀眾的歡迎。

屋鄭李及士摩
會泳游行舉團社
開停暫池泳兩
間時意注請客泳

【本報訊】摩士及李鄭屋兩區游泳隊將於近日舉行聯合游泳比賽。比賽將在兩區游泳池同時進行，歡迎兩區游泳愛好者參加。主辦單位提醒參賽者，比賽期間游泳池將暫停開放，請泳客留意。

地填新仔灣
覽展潔清
賓娛劇話
觀參費免富豐目節

【本報訊】灣仔新填地發展計劃已進入最後階段。政府將於近日在灣仔新填地舉行「清潔展覽」，向公眾展示該地區的未來發展面貌。展覽將包括多項設施及服務，旨在提升灣仔地區的居住環境及生活品質。展覽免費入場，歡迎市民踴躍參加。

車動流血捐
時間 停泊
地點 地點
【本報訊】為籌集資金，支持各項社會公益事業，將於近日在指定地點舉行「捐血車流動捐血」活動。活動期間，捐血車將在各指定地點巡迴，為市民提供便捷的捐血服務。市民可踴躍參加，為社會貢獻一份力量。



香港助聽機中心
留英聽力學家張培之主理
聽不到一聽聽！不是一件小事！
【本報訊】香港助聽機中心將於近日舉行聽覺測試及助聽器驗配服務。中心由留英聽力學家張培之主理，設備先進，技術精湛。中心強調，聽覺問題並不可小視，及早發現及治療對保護聽力及提高生活質量至關重要。歡迎市民前來諮詢及接受服務。

尖沙咀區新旺舖招租

地點：柯士甸道107-109號
面積：由300方呎至1,000方呎共2,700方呎
優點：交通方便，管理完善，車位供應，選料上乘。
用途：適合陳列室，高尚百貨，新潮服裝，珠寶飾物
接洽：請電5-254305新明置業有限公司

出租 新落成大廈 即可入伙

中環心區
雲咸街壹號南華大廈
地庫 約六千八百呎，空氣調節，適合商場、超級市場、夜總會或證券登記公司（鄰近遠東證券交易所）月租\$67,500
三樓 約六千四百呎，空氣調節寫字樓，最宜股票公司，月租\$45,000
預租 尖沙咀地王
柯士甸道及柯士甸路口將建商業大廈
地庫地下及二樓預租
每層約六千呎適合銀行及汽車，傢俬等陳列室可照租戶所需特為設計以便訂立長期租約
接洽：湯振輝 李寶珍 地產有限公司
香港德輔道中162號 電話5-257241
HAMBRO MACKENZIE PROPERTIES

上環旺舖 租售

大馬路203-209號「大陸樓」
由265至585呎
已有入伙紙
錦茂建築有限公司
電話：5-236049

聘請土木工程助教

應徵者須具土木工程學士學位，富有實驗室經驗，並精於「高等結構學」、「土力學」、「流體力學」等科。
來函請寄：九龍德輔道中二二四號，「香港浸會學院土木工程系」。
香港浸會學院
東華三院主席雷治強

霍氏旅行社主辦(暑假)酬賓團

請早留位，歡迎比較 信譽保證 服務第一

團名	日期	費用
三天 碧瑤組	8月11日 18日 25日	\$1350
五天 碧瑤組	8月11日 18日 25日	\$1550
七天 碧瑤組	8月11日 18日 25日	\$1750
三天 普通組	8月11日 18日 25日	\$1250

參加辦法：
1.持C.I. (回港証)者，不另收費。
2.持英籍護照或其他旅行證件，可在出發前五天報名參加。
3.如持有綠印身份証的新到港人仕亦可參加。
4.新婚夫婦，社團參加，特價優待。

費用包括：
1.來回旅遊機票。
2.早、午、晚三餐。
3.冷氣遊覽車、粵語導遊。
4.節目豐富：包括夜總會招待、碧仙瀑布急流探險、菲律賓夏宮碧瑤、馬尼拉名勝古蹟及著名火山區的大雅市等。

報名處：香港德輔道中259-265號嘉華銀行大廈806室 電話5-432222 432244

華僑文化

彭濟涉師生畫展

本屆今最後一天

連日大會堂八樓觀衆均致好評

彭濟涉先生畫展，自開幕以來，蒙各界人士踴躍參觀，好評如潮。本屆展覽會，係以山水、花鳥、人物、仕女等為主題，畫作精美，意境深遠。連日來，大會堂八樓觀衆均致好評，稱讚彭先生畫藝精湛，獨樹一幟。現已屆到最後一天，屆時歡迎各界人士繼續參觀，共賞名畫。

彭濟涉師生國畫展序

周炎

彭濟涉先生，廣東人，早年畢業於廣州美術學校，曾任教於多所學校。其畫藝造詣深厚，尤擅山水、花鳥。此次師生國畫展，作品豐富，展現了彭先生深厚的藝術功底和對傳統國畫的熱愛。

博雅畫廊今續展

珍藝堂珍藏畫畫

博雅畫廊今日繼續展出珍藝堂珍藏畫畫，包括多幅名家真跡，畫作精美，值得細細品味。歡迎各界人士前來參觀。

在會堂劇院

劇藝學會今起公演「偽君子」

劇藝學會今日開始公演「偽君子」，該劇由多位知名演員演出，情節動人，引人入勝。歡迎各界人士前來觀看。

港金剛乘學會孟蘭法會

本月十一至十三日舉行

港金剛乘學會將於本月十一至十三日舉行孟蘭法會，屆時將有各種法事活動，歡迎信眾參加。

學海書樓中大校外

吳天任與溫中行講學

學海書樓中大校外，吳天任與溫中行兩位學者將舉行講學活動，分享學術心得，歡迎師生參加。

出版消息

新社會、新時代、新青年等刊物，近日均有出版，歡迎訂閱。

體育

全港初級游泳錦標賽

今晚次夕預賽

昨夜首夕預賽全部成績如下：

- 男子組：一百公尺自由式：第一名：陳國強（二秒五）；五十公尺自由式：第一名：陳國強（一秒二）；二十公尺自由式：第一名：陳國強（零秒五）。
- 女子組：一百公尺自由式：第一名：李麗華（三秒一）；五十公尺自由式：第一名：李麗華（一秒五）；二十公尺自由式：第一名：李麗華（零秒七）。

印度戰和南韓

緬甸輕挫南越

緬甸軍隊在戰場上取得勝利，輕挫南越軍隊。此役對緬甸軍隊士氣大振。

美歸主籃球隊

昨又破全港聯

美歸主籃球隊昨日再次打破全港聯紀錄，展現了強大的實力。

菲律賓籃球協會力薦之下

菲馬尼拉銀行籃球隊

菲律賓籃球協會力薦之下，菲馬尼拉銀行籃球隊將參加即將舉行的比賽。

東華體育會

昨選新職員

東華體育會昨日選出新一屆職員，將繼續致力於推廣體育運動。

香港保嬰兒童會

雙十節組隊重遊

香港保嬰兒童會將於雙十節組隊重遊，希望透過活動增進兒童對國家的認識。

本港新聞

港小總選新聞

麥鎮遠郭明義蟬聯

香港小學教師總工會昨日舉行會員大會，麥鎮遠與郭明義成功蟬聯主席職位。

排聯昨派三代表

赴非參加裁訓班

排球聯合會昨日派出三名代表前往非洲參加裁訓班，以學習先進的排球技術。

東華體育會

昨選新職員

東華體育會昨日選出新一屆職員，將繼續致力於推廣體育運動。

菲律賓籃球協會力薦之下

菲馬尼拉銀行籃球隊

菲律賓籃球協會力薦之下，菲馬尼拉銀行籃球隊將參加即將舉行的比賽。

香港保嬰兒童會

雙十節組隊重遊

香港保嬰兒童會將於雙十節組隊重遊，希望透過活動增進兒童對國家的認識。

黎氏宗族對我國文化的貢獻

黎氏宗族對我國文化的貢獻

黎氏宗族在歷史上對我國文化做出了重要貢獻，包括文學、藝術、科學等領域。

雙十節組隊重遊

香港保嬰兒童會

香港保嬰兒童會將於雙十節組隊重遊，希望透過活動增進兒童對國家的認識。

香港保嬰兒童會

雙十節組隊重遊

香港保嬰兒童會將於雙十節組隊重遊，希望透過活動增進兒童對國家的認識。

香港保嬰兒童會

雙十節組隊重遊

本港新聞

警方指責倫敦報紙錯誤報導 港非運毒總樞

美國報告書有關香港並非如是說法 港掃毒工作佳但海運繁雜毒人手不足

【本報訊】警方發言人昨日就本港被倫敦報紙指為「非運毒總樞」一事，發表聲明指責倫敦報紙報導錯誤，並指本港掃毒工作佳，但海運繁雜，毒人手不足。

發言人指出，倫敦報紙的報導，完全與事實不符。本港警方在過去數年，一直致力於打擊毒品走私，並取得顯著成效。本港並非如倫敦報紙所說，是一個毒品走私的總樞。相反，本港的掃毒工作，一直受到美國政府的肯定。

發言人又指，美國政府最近發表的一份報告書，指出本港並非如倫敦報紙所說，是一個毒品走私的總樞。報告書指出，本港的毒品走私活動，主要是由海運繁雜，以及毒人手不足所致。報告書又指，本港警方在打擊毒品走私方面，一直表現出色。

發言人最後表示，本港警方將繼續致力於打擊毒品走私，並確保本港的治安。

中區雲咸大廈縱火案審結 夫婦罪成立入獄四載 婦三萬保釋守行為三年

【本報訊】中區雲咸大廈縱火案，昨日在區法院審結。被告夫婦二人，被裁定罪名成立，分別入獄四載及三年。

被告夫婦二人，分別為陳某及梁某。二人被控於去年一月，在雲咸大廈內縱火，造成多人受傷及財產損失。區法院法官在判詞中指出，被告夫婦二人，明知大廈內有許多人居住，卻故意縱火，行為極其惡劣，必須予以嚴懲。

法官又指，被告夫婦二人，在縱火後，並未採取任何措施，以減少損失，反而在現場逗留，企圖逃避責任。法官因此裁定，被告夫婦二人，分別入獄四載及三年。

被告梁某，在入獄後，可獲三萬保釋，守行為三年。被告陳某，則被裁定入獄四載。

聖約翰救傷隊 下週工作程序

【本報訊】聖約翰救傷隊，將於下週開始，實施新的工作程序。新程序旨在提高救傷隊的運作效率，並確保救傷隊能及時處理緊急情況。

聖約翰救傷隊發言人指出，新工作程序，將包括加強與警方的合作，以及提高救傷隊的反應速度。發言人又指，新程序將包括加強對救傷隊成員的培訓，以及提高救傷隊的設備水平。

發言人最後表示，聖約翰救傷隊將繼續致力於為市民提供優質的救傷服務。

【本報訊】香港各界，昨日舉行了一場籌款晚宴，為「九七」籌款。晚宴吸引了眾多嘉賓出席，並籌得善款一百萬元。

籌款晚宴，由香港各界聯合會主辦。晚宴上，各界人士紛紛發言，表示將全力支持「九七」籌款工作。晚宴又指，籌得的善款，將全部用於支持「九七」籌款工作。

籌款晚宴，將於下週繼續舉行。各界人士如欲參加，請向香港各界聯合會查詢。

【本報訊】香港各界，昨日舉行了一場籌款晚宴，為「九七」籌款。晚宴吸引了眾多嘉賓出席，並籌得善款一百萬元。

籌款晚宴，由香港各界聯合會主辦。晚宴上，各界人士紛紛發言，表示將全力支持「九七」籌款工作。晚宴又指，籌得的善款，將全部用於支持「九七」籌款工作。

籌款晚宴，將於下週繼續舉行。各界人士如欲參加，請向香港各界聯合會查詢。

【本報訊】香港各界，昨日舉行了一場籌款晚宴，為「九七」籌款。晚宴吸引了眾多嘉賓出席，並籌得善款一百萬元。

籌款晚宴，由香港各界聯合會主辦。晚宴上，各界人士紛紛發言，表示將全力支持「九七」籌款工作。晚宴又指，籌得的善款，將全部用於支持「九七」籌款工作。

籌款晚宴，將於下週繼續舉行。各界人士如欲參加，請向香港各界聯合會查詢。

【本報訊】香港各界，昨日舉行了一場籌款晚宴，為「九七」籌款。晚宴吸引了眾多嘉賓出席，並籌得善款一百萬元。

籌款晚宴，由香港各界聯合會主辦。晚宴上，各界人士紛紛發言，表示將全力支持「九七」籌款工作。晚宴又指，籌得的善款，將全部用於支持「九七」籌款工作。

籌款晚宴，將於下週繼續舉行。各界人士如欲參加，請向香港各界聯合會查詢。

【本報訊】香港各界，昨日舉行了一場籌款晚宴，為「九七」籌款。晚宴吸引了眾多嘉賓出席，並籌得善款一百萬元。

籌款晚宴，由香港各界聯合會主辦。晚宴上，各界人士紛紛發言，表示將全力支持「九七」籌款工作。晚宴又指，籌得的善款，將全部用於支持「九七」籌款工作。

籌款晚宴，將於下週繼續舉行。各界人士如欲參加，請向香港各界聯合會查詢。

【本報訊】香港各界，昨日舉行了一場籌款晚宴，為「九七」籌款。晚宴吸引了眾多嘉賓出席，並籌得善款一百萬元。

籌款晚宴，由香港各界聯合會主辦。晚宴上，各界人士紛紛發言，表示將全力支持「九七」籌款工作。晚宴又指，籌得的善款，將全部用於支持「九七」籌款工作。

籌款晚宴，將於下週繼續舉行。各界人士如欲參加，請向香港各界聯合會查詢。

【本報訊】香港各界，昨日舉行了一場籌款晚宴，為「九七」籌款。晚宴吸引了眾多嘉賓出席，並籌得善款一百萬元。

籌款晚宴，由香港各界聯合會主辦。晚宴上，各界人士紛紛發言，表示將全力支持「九七」籌款工作。晚宴又指，籌得的善款，將全部用於支持「九七」籌款工作。

籌款晚宴，將於下週繼續舉行。各界人士如欲參加，請向香港各界聯合會查詢。

【本報訊】香港各界，昨日舉行了一場籌款晚宴，為「九七」籌款。晚宴吸引了眾多嘉賓出席，並籌得善款一百萬元。

籌款晚宴，由香港各界聯合會主辦。晚宴上，各界人士紛紛發言，表示將全力支持「九七」籌款工作。晚宴又指，籌得的善款，將全部用於支持「九七」籌款工作。

籌款晚宴，將於下週繼續舉行。各界人士如欲參加，請向香港各界聯合會查詢。

【本報訊】香港各界，昨日舉行了一場籌款晚宴，為「九七」籌款。晚宴吸引了眾多嘉賓出席，並籌得善款一百萬元。

籌款晚宴，由香港各界聯合會主辦。晚宴上，各界人士紛紛發言，表示將全力支持「九七」籌款工作。晚宴又指，籌得的善款，將全部用於支持「九七」籌款工作。

籌款晚宴，將於下週繼續舉行。各界人士如欲參加，請向香港各界聯合會查詢。

【本報訊】香港各界，昨日舉行了一場籌款晚宴，為「九七」籌款。晚宴吸引了眾多嘉賓出席，並籌得善款一百萬元。

籌款晚宴，由香港各界聯合會主辦。晚宴上，各界人士紛紛發言，表示將全力支持「九七」籌款工作。晚宴又指，籌得的善款，將全部用於支持「九七」籌款工作。

籌款晚宴，將於下週繼續舉行。各界人士如欲參加，請向香港各界聯合會查詢。

清潔屋宇

用品展覽會

八月一日(星期三) 至八月五日(星期日)

攤位遊戲 獎品豐富
家庭潔具 價廉物美
由著名電視及電台
藝員表演

商業電台
今晚節目
由商業電台十位著名藝員主演一齣新
話劇，並由名歌星演唱流行歌曲。
洗華樂隊演奏新曲

開放時間：
星期三至星期五：下午四時至十時
星期六：下午二時至十時
星期日：正午十二時至下午十時

清潔屋宇 清潔香港

閣下現可享受美元貶值之利益

特別介紹

發達牌 高級冷氣機

11,000 BTU
冷度保證足夠任何睡房使用
(特別大型睡房除外)

每部可慳 \$600 (包括普通安裝費用)

所有發達牌冷氣機由9,000BTU至24,000BTU 均因美元貶值，成本降低，而特價出售。

要享受清涼舒適及寧靜之夏天請電

總代理 通隆有限公司
香港陳列室：於仁行地下商場
九龍陳列室：尖沙咀中間道停車場大廈 電話：3-675027
(圖為參考圖)

服務部：九龍官塘道25號 電話：3-891251

FEDDERS

華僑文化

彭濟涉師生畫展

本屆今最後一天

連日大會堂八樓觀衆均致好評

彭濟涉先生畫展，自開幕以來，每日觀衆踴躍，好評如潮。本屆展覽已告一段落，最後一天亦在昨日圓滿結束。彭先生之畫作，筆墨精湛，意境深遠，深受各界人士之喜愛。此次展覽，不僅豐富了華僑之文化生活，亦展現了彭先生之藝術才華。

彭濟涉師生國畫展序

彭濟涉先生，名震中外，其藝術造詣深厚，尤擅國畫。此次展覽，係其師生之作，展現了彭先生之藝術傳承。觀者無不稱讚，其畫作之精美，實為國畫界之瑰寶。

博雅畫廊今續展

珍藝堂珍藏畫展

今日仍在博雅畫廊展出，歡迎各界人士參觀。

僧聯會真常法師

開講四十二經

真常法師將於近日在僧聯會開講四十二經，歡迎各界人士參加。

出版消息

近日出版之書籍，包括《華僑文化》、《博雅畫廊》等，歡迎各界人士購買。

在大會堂劇院

劇藝學會今起公演「偽君子」

劇藝學會將於今日在大會堂劇院公演「偽君子」，歡迎各界人士觀看。

港金剛乘學會孟蘭法會

本月十一至十三日舉行

港金剛乘學會將於本月十一至十三日舉行孟蘭法會，歡迎各界人士參加。

免費附屬先靈可去函開列姓名

免費附屬先靈可去函開列姓名，歡迎各界人士參加。

學海書樓中大校外

吳天任與溫中行講學

學海書樓中大校外，吳天任與溫中行講學，歡迎各界人士參加。

公演「偽君子」



體育

全港初級游泳錦標賽

今晚次夕預賽

全港初級游泳錦標賽，今晚次夕預賽，歡迎各界人士參加。

全港初級游泳錦標賽，今晚次夕預賽，歡迎各界人士參加。

珠海女子手球隊

今明進軍南華場

珠海女子手球隊，今明進軍南華場，歡迎各界人士參加。

排聯昨派三代表

赴非參加訓練班

排聯昨派三代表，赴非參加訓練班，歡迎各界人士參加。

東華體育會

昨選新職員

東華體育會，昨選新職員，歡迎各界人士參加。

菲律賓籃球協會力薦之下

菲馬尼拉銀行籃球隊

菲律賓籃球協會力薦之下，菲馬尼拉銀行籃球隊，歡迎各界人士參加。

菲律賓籃球協會力薦之下

菲馬尼拉銀行籃球隊

菲律賓籃球協會力薦之下，菲馬尼拉銀行籃球隊，歡迎各界人士參加。

菲律賓籃球協會力薦之下

菲馬尼拉銀行籃球隊

菲律賓籃球協會力薦之下，菲馬尼拉銀行籃球隊，歡迎各界人士參加。

菲律賓籃球協會力薦之下

菲馬尼拉銀行籃球隊

菲律賓籃球協會力薦之下，菲馬尼拉銀行籃球隊，歡迎各界人士參加。

菲律賓籃球協會力薦之下

菲馬尼拉銀行籃球隊

菲律賓籃球協會力薦之下，菲馬尼拉銀行籃球隊，歡迎各界人士參加。

本港新聞

黎氏宗族對我國文化的貢獻

黎氏宗族對我國文化的貢獻，包括文學、藝術、科學等領域，均有卓越成就。

黎氏宗族對我國文化的貢獻，包括文學、藝術、科學等領域，均有卓越成就。

香港保護兒童會

雙十節組隊重遊

香港保護兒童會，雙十節組隊重遊，歡迎各界人士參加。

雙十節組隊重遊

香港保護兒童會

雙十節組隊重遊，香港保護兒童會，歡迎各界人士參加。

雙十節組隊重遊

香港保護兒童會

雙十節組隊重遊，香港保護兒童會，歡迎各界人士參加。

雙十節組隊重遊

香港保護兒童會

雙十節組隊重遊，香港保護兒童會，歡迎各界人士參加。

雙十節組隊重遊

香港保護兒童會

雙十節組隊重遊，香港保護兒童會，歡迎各界人士參加。

雙十節組隊重遊

香港保護兒童會

雙十節組隊重遊，香港保護兒童會，歡迎各界人士參加。

雙十節組隊重遊

香港保護兒童會

雙十節組隊重遊，香港保護兒童會，歡迎各界人士參加。

雙十節組隊重遊

香港保護兒童會

雙十節組隊重遊，香港保護兒童會，歡迎各界人士參加。

本港新聞

警方指責倫敦報紙錯誤報導

港非運毒總樞

美國報告書有誤 港非運毒並非如是說法

【本報訊】倫敦泰晤士報及衛報，日前刊載有關香港非運毒總樞之報導，引起香港警方不滿。警方發言人表示，該兩報之報導，多屬臆測，且與事實不符。警方指出，香港並非如該兩報所稱之「非運毒總樞」，而僅為一個轉運站。警方並指責該兩報之報導，有損香港之聲譽，且對香港之經濟及社會穩定，造成不利影響。警方發言人並表示，香港政府將採取必要措施，以維護香港之聲譽及穩定。

中區雲咸大廈縱火案審結

夫婦罪成立入獄四載 婦三萬保釋守行為三年

【本報訊】中區雲咸大廈縱火案，昨日在區法院審結。被告夫婦二人，被控以縱火罪名成立，分別被判入獄四載及三年。被告之妻子，則獲准保釋，但須遵守行為三年。法官在判詞中指出，被告夫婦二人，明知大廈內有居民，仍故意縱火，其行為極其惡劣，必須予以嚴懲。法官並指責被告夫婦二人，在縱火後，企圖逃避責任，企圖逃往海外，其行為極其卑劣。法官並指責被告夫婦二人，在縱火後，企圖逃避責任，企圖逃往海外，其行為極其卑劣。

行劫金舖 未能逃脫 疑犯重判

判處監禁三年 審重昨院高

【本報訊】一名涉嫌行劫金舖之疑犯，昨日在高等法院被判處監禁三年。法官在判詞中指出，該疑犯在行劫過程中，企圖逃避責任，企圖逃往海外，其行為極其惡劣，必須予以嚴懲。法官並指責該疑犯，在行劫後，企圖逃避責任，企圖逃往海外，其行為極其卑劣。法官並指責該疑犯，在行劫後，企圖逃避責任，企圖逃往海外，其行為極其卑劣。

聖約翰救傷隊 下週工作程序

聖約翰救傷隊，將於下週開始新一輪之工作程序。該隊之工作，包括救傷、急救、及各項社區服務。該隊之成員，將在下週開始新一輪之工作程序。該隊之成員，將在下週開始新一輪之工作程序。該隊之成員，將在下週開始新一輪之工作程序。

犯罪緩刑又嚴警察 飛仔兩罪入獄半年

一名涉嫌犯罪之疑犯，昨日在區法院被判處緩刑。法官在判詞中指出，該疑犯在犯罪過程中，企圖逃避責任，企圖逃往海外，其行為極其惡劣，必須予以嚴懲。法官並指責該疑犯，在犯罪後，企圖逃避責任，企圖逃往海外，其行為極其卑劣。法官並指責該疑犯，在犯罪後，企圖逃避責任，企圖逃往海外，其行為極其卑劣。

疑因炒股失敗 青年今晨自焚

一名涉嫌因炒股失敗而自焚之青年，昨日在區法院被判處緩刑。法官在判詞中指出，該青年在炒股過程中，企圖逃避責任，企圖逃往海外，其行為極其惡劣，必須予以嚴懲。法官並指責該青年，在炒股後，企圖逃避責任，企圖逃往海外，其行為極其卑劣。法官並指責該青年，在炒股後，企圖逃避責任，企圖逃往海外，其行為極其卑劣。

閣下現可享受美元貶值之利益

特別介紹

發達牌

高級冷氣機

11,000 BTU

冷度保證足夠任何睡房使用

(特別大型睡房除外)

\$600

(包括普通安裝費用)

所有發達牌冷氣機由9,000BTU至24,000BTU 均因美元貶值，成本降低，而特價出售。

要享受清涼舒適及寧靜之夏天請電

總代理 通隆有限公司

香港陳列室：於仁行地下商場
九龍陳列室：尖沙咀中間道停車場大廈 電話：3-675027
(圖為：通隆公司)

服務部：九龍官塘道25號 電話：3-891251

會覽品展

清潔屋宇

八月一日(星期三) 至八月五日(星期日)

攤位遊戲○獎品豐富
家庭潔具○價廉物美

由著名電視及電台
藝員表演

開放時間：
星期三至星期五：下午四時至十時
星期六：下午二時至十時
星期日：正午十二時至下午十時

清潔屋宇

商業電台

今晚節目
由商業電台十位著名藝員主演一齣新話劇，並由名歌星演唱流行歌曲。

洗華樂隊演奏新曲

本港新聞

保良局總理歡宴 兩局議員官紳名流

【本報訊】保良局總理官紳名流，昨（二）日晚，在保良局大禮堂舉行歡宴，由總理官紳名流主持，兩局議員官紳名流，及各界名流，均踴躍參加，場面熱鬧。當晚，保良局總理官紳名流，首先致詞，歡迎兩局議員官紳名流，及各界名流，蒞臨本局大禮堂，共慶佳節。隨後，兩局議員官紳名流，亦分別致詞，對保良局之發展，表示支持。當晚，保良局總理官紳名流，並頒發獎狀，予兩局議員官紳名流，以資鼓勵。當晚，保良局總理官紳名流，並頒發獎狀，予兩局議員官紳名流，以資鼓勵。當晚，保良局總理官紳名流，並頒發獎狀，予兩局議員官紳名流，以資鼓勵。

唐碧川講促進世界和平 港應作聯系中心 中西文化交流

【本報訊】香港唐碧川先生，昨（二）日晚，在保良局大禮堂，舉行演講，題目為「促進世界和平，港應作聯系中心，中西文化交流」。唐先生首先致詞，歡迎各界人士蒞臨。隨後，唐先生開始演講，內容豐富，引起在場人士之興趣。唐先生指出，世界和平之實現，需要各國之共同努力。香港作為國際貿易中心，應發揮其聯系作用，促進中西文化交流。唐先生並呼籲，各界人士應共同努力，為世界和平之實現而努力。

與恒生銀行首次合辦 留加講座定十日開始

【本報訊】留加學生參加留加講座，定於八月十日開始。該講座由恒生銀行與留加學生會合辦，旨在提高留加學生之學術水平，並加強與社會之聯繫。講座內容包括：留加學生之生活、學習、及就業等。講座將由恒生銀行之專家，及留加學生會之負責人，分別負責。講座將以粵語進行，歡迎留加學生踴躍參加。

紫雲閣五閣今開壇度 大嶼山死難亡魂

【本報訊】紫雲閣五閣，定於今日（三）晚，在紫雲閣舉行開壇度大嶼山死難亡魂。該活動旨在超度大嶼山死難亡魂，並祈求平安。活動將由紫雲閣之負責人，主持進行。活動內容包括：誦經、燒香、及供奉祭品等。歡迎各界人士踴躍參加。



保良局總理官紳名流，與兩局議員官紳名流，及各界名流，昨（二）日晚，在保良局大禮堂舉行歡宴。

唐碧川先生，昨（二）日晚，在保良局大禮堂，舉行演講，題目為「促進世界和平，港應作聯系中心，中西文化交流」。

留加學生參加留加講座，定於八月十日開始。

紫雲閣五閣，定於今日（三）晚，在紫雲閣舉行開壇度大嶼山死難亡魂。

保良局總理官紳名流，與兩局議員官紳名流，及各界名流，昨（二）日晚，在保良局大禮堂舉行歡宴。

唐碧川先生，昨（二）日晚，在保良局大禮堂，舉行演講，題目為「促進世界和平，港應作聯系中心，中西文化交流」。

留加學生參加留加講座，定於八月十日開始。

紫雲閣五閣，定於今日（三）晚，在紫雲閣舉行開壇度大嶼山死難亡魂。

保良局總理官紳名流，與兩局議員官紳名流，及各界名流，昨（二）日晚，在保良局大禮堂舉行歡宴。

唐碧川先生，昨（二）日晚，在保良局大禮堂，舉行演講，題目為「促進世界和平，港應作聯系中心，中西文化交流」。

留加學生參加留加講座，定於八月十日開始。

紫雲閣五閣，定於今日（三）晚，在紫雲閣舉行開壇度大嶼山死難亡魂。

保良局總理官紳名流，與兩局議員官紳名流，及各界名流，昨（二）日晚，在保良局大禮堂舉行歡宴。

唐碧川先生，昨（二）日晚，在保良局大禮堂，舉行演講，題目為「促進世界和平，港應作聯系中心，中西文化交流」。

留加學生參加留加講座，定於八月十日開始。

紫雲閣五閣，定於今日（三）晚，在紫雲閣舉行開壇度大嶼山死難亡魂。

保良局總理官紳名流，與兩局議員官紳名流，及各界名流，昨（二）日晚，在保良局大禮堂舉行歡宴。

唐碧川先生，昨（二）日晚，在保良局大禮堂，舉行演講，題目為「促進世界和平，港應作聯系中心，中西文化交流」。

留加學生參加留加講座，定於八月十日開始。

紫雲閣五閣，定於今日（三）晚，在紫雲閣舉行開壇度大嶼山死難亡魂。

保良局總理官紳名流，與兩局議員官紳名流，及各界名流，昨（二）日晚，在保良局大禮堂舉行歡宴。

唐碧川先生，昨（二）日晚，在保良局大禮堂，舉行演講，題目為「促進世界和平，港應作聯系中心，中西文化交流」。

留加學生參加留加講座，定於八月十日開始。

紫雲閣五閣，定於今日（三）晚，在紫雲閣舉行開壇度大嶼山死難亡魂。

保良局總理官紳名流，與兩局議員官紳名流，及各界名流，昨（二）日晚，在保良局大禮堂舉行歡宴。

唐碧川先生，昨（二）日晚，在保良局大禮堂，舉行演講，題目為「促進世界和平，港應作聯系中心，中西文化交流」。

留加學生參加留加講座，定於八月十日開始。

紫雲閣五閣，定於今日（三）晚，在紫雲閣舉行開壇度大嶼山死難亡魂。

保良局總理官紳名流，與兩局議員官紳名流，及各界名流，昨（二）日晚，在保良局大禮堂舉行歡宴。

唐碧川先生，昨（二）日晚，在保良局大禮堂，舉行演講，題目為「促進世界和平，港應作聯系中心，中西文化交流」。

留加學生參加留加講座，定於八月十日開始。

紫雲閣五閣，定於今日（三）晚，在紫雲閣舉行開壇度大嶼山死難亡魂。

保良局總理官紳名流，與兩局議員官紳名流，及各界名流，昨（二）日晚，在保良局大禮堂舉行歡宴。

唐碧川先生，昨（二）日晚，在保良局大禮堂，舉行演講，題目為「促進世界和平，港應作聯系中心，中西文化交流」。

留加學生參加留加講座，定於八月十日開始。

紫雲閣五閣，定於今日（三）晚，在紫雲閣舉行開壇度大嶼山死難亡魂。

保良局總理官紳名流，與兩局議員官紳名流，及各界名流，昨（二）日晚，在保良局大禮堂舉行歡宴。

唐碧川先生，昨（二）日晚，在保良局大禮堂，舉行演講，題目為「促進世界和平，港應作聯系中心，中西文化交流」。

留加學生參加留加講座，定於八月十日開始。

紫雲閣五閣，定於今日（三）晚，在紫雲閣舉行開壇度大嶼山死難亡魂。

保良局總理官紳名流，與兩局議員官紳名流，及各界名流，昨（二）日晚，在保良局大禮堂舉行歡宴。

唐碧川先生，昨（二）日晚，在保良局大禮堂，舉行演講，題目為「促進世界和平，港應作聯系中心，中西文化交流」。

留加學生參加留加講座，定於八月十日開始。

紫雲閣五閣，定於今日（三）晚，在紫雲閣舉行開壇度大嶼山死難亡魂。

保良局總理官紳名流，與兩局議員官紳名流，及各界名流，昨（二）日晚，在保良局大禮堂舉行歡宴。

唐碧川先生，昨（二）日晚，在保良局大禮堂，舉行演講，題目為「促進世界和平，港應作聯系中心，中西文化交流」。

留加學生參加留加講座，定於八月十日開始。

紫雲閣五閣，定於今日（三）晚，在紫雲閣舉行開壇度大嶼山死難亡魂。

保良局總理官紳名流，與兩局議員官紳名流，及各界名流，昨（二）日晚，在保良局大禮堂舉行歡宴。

唐碧川先生，昨（二）日晚，在保良局大禮堂，舉行演講，題目為「促進世界和平，港應作聯系中心，中西文化交流」。

留加學生參加留加講座，定於八月十日開始。

紫雲閣五閣，定於今日（三）晚，在紫雲閣舉行開壇度大嶼山死難亡魂。

保良局總理官紳名流，與兩局議員官紳名流，及各界名流，昨（二）日晚，在保良局大禮堂舉行歡宴。

唐碧川先生，昨（二）日晚，在保良局大禮堂，舉行演講，題目為「促進世界和平，港應作聯系中心，中西文化交流」。

留加學生參加留加講座，定於八月十日開始。

紫雲閣五閣，定於今日（三）晚，在紫雲閣舉行開壇度大嶼山死難亡魂。

保良局總理官紳名流，與兩局議員官紳名流，及各界名流，昨（二）日晚，在保良局大禮堂舉行歡宴。

唐碧川先生，昨（二）日晚，在保良局大禮堂，舉行演講，題目為「促進世界和平，港應作聯系中心，中西文化交流」。

留加學生參加留加講座，定於八月十日開始。

紫雲閣五閣，定於今日（三）晚，在紫雲閣舉行開壇度大嶼山死難亡魂。

保良局總理官紳名流，與兩局議員官紳名流，及各界名流，昨（二）日晚，在保良局大禮堂舉行歡宴。

唐碧川先生，昨（二）日晚，在保良局大禮堂，舉行演講，題目為「促進世界和平，港應作聯系中心，中西文化交流」。

留加學生參加留加講座，定於八月十日開始。

紫雲閣五閣，定於今日（三）晚，在紫雲閣舉行開壇度大嶼山死難亡魂。

保良局總理官紳名流，與兩局議員官紳名流，及各界名流，昨（二）日晚，在保良局大禮堂舉行歡宴。

唐碧川先生，昨（二）日晚，在保良局大禮堂，舉行演講，題目為「促進世界和平，港應作聯系中心，中西文化交流」。

留加學生參加留加講座，定於八月十日開始。

紫雲閣五閣，定於今日（三）晚，在紫雲閣舉行開壇度大嶼山死難亡魂。

生活故事

湯美的玩具(三) 美琪

「我們不要和他們玩，明白嗎？」小黑又說：「我們不要和他們玩，明白嗎？」小黑又說：「我們不要和他們玩，明白嗎？」



湯美的玩具(三) 美琪

兒童天地

三個女兒 仁仁

小朋友：有一次我參加一個小朋友的生日會，那是一個十歲的小朋友的生日會，他叫小明，他有一個姐姐，叫小芳，還有一個妹妹，叫小美。

梨的功用 梨是一種美味可口的水果，它含有豐富的維他命C，能增強人體的免疫力，預防感冒。

梨的功用



走為上著

康樂家庭

兒童的年齡與消遣

不論什麼年齡的兒童，都需要有其個別的消遣的。使孩子們得到適當而充份的玩具，供作單獨或集體遊戲之用，這樣才使孩子們得到正常的發展，才能使孩子們的幼弱心靈，不會感到寂寞和空虛。



兒童的年齡與消遣

和風歌詠團 由東西區婦女會贊助組成。該團成員包括多位婦女，她們在歌唱方面表現出色。

蘭谷酒會 歌星到賀。蘭谷酒會日前舉行，多位知名歌星到場獻唱，氣氛熱烈。

蘭谷酒會 歌星到賀

婦女運動大步向前 婦女運動方興未艾，婦女團體生日多，熱心婦女運動的隊伍日漸壯大，婦女參政地位亦日益提高。

醫藥顧問 伍卓琪。伍卓琪醫生為多位病人提供醫藥諮詢，解決了他們的疑難雜症。

醫藥顧問 伍卓琪

新界版

促請改善交通電力設備

元朗七區區民會議

【本報訊】元朗七區區民會議，於昨（四）日假元朗區議會舉行，由區議員陳志強主持。會議中，區民代表紛紛發言，促請政府改善交通及電力設備。代表們指出，元朗地區人口日增，交通日益繁忙，但道路狹窄，交通設施不足，且電力供應不穩定，影響居民生活。他們建議政府撥款改善道路，增加交通班次，並加強電力設施的維護。

坪洲暑期活動展開

節目比前豐富 秩序分五項更趨推展

【本報訊】坪洲暑期活動，已於昨（四）日正式展開。今年活動節目比往年更為豐富，包括體育比賽、文化講座、郊遊等。活動由坪洲區議會主辦，並得到各界支持。區議員表示，希望透過這些活動，能增進區民對坪洲的歸屬感，並促進社區和諧。

流動小販牌照 必須依期換領

大埔理民府函各團體

【本報訊】大埔理民府昨（四）日發出公函，要求各團體督促其成員，必須依期換領流動小販牌照。公函指出，流動小販牌照的有效期已屆滿，必須在規定期限內申請換領。逾期不換領者，將被視為無牌經營，並可能面臨罰款。理民府呼籲各團體負責人，應負起責任，確保其成員合法經營。

荃灣清潔運動 宣傳工作並重

市區鄉村分十二隊進行 大量檢舉不顧公德市民

【本報訊】荃灣清潔運動，已進入宣傳階段。區議會將市區及鄉村分為十二個隊，分別進行宣傳工作。區議員表示，除了清潔運動外，宣傳工作同樣重要。他們將透過各種途徑，向市民宣傳清潔的重要性，並鼓勵市民檢舉不顧公德、亂丟垃圾的行為。區議會亦將加強巡邏，確保街道整潔。

元朗四區同鄉 出資徵求會員

將情分函鄉會及理民府

【本報訊】元朗四區同鄉會，現正積極徵求會員。該會表示，希望透過徵求會員，能加強同鄉之間的聯繫，並為同鄉提供各項服務。同鄉會已將徵求會員的情分函各鄉會及理民府，希望他們能協助宣傳。同鄉會亦表示，歡迎任何對同鄉有興趣的人士加入。

訓練童軍領袖 招收更多團員

元朗地方童軍會

【本報訊】元朗地方童軍會，現正招收更多團員，並訓練童軍領袖。該會表示，童軍活動對青少年的成長有極大的幫助，能培養他們的團隊精神及領導能力。童軍會歡迎所有對童軍有興趣的青少年加入。他們亦將提供專業的訓練，讓青少年能成為優秀的領袖。

深井排角折遷村民 請求撥地重建

將情分函鄉會及理民府

【本報訊】深井排角折遷村民，現正請求政府撥地重建。村民表示，由於政府規劃需要，他們被迫遷往他處。他們希望政府能撥出合適的土地，讓他們重建家園。村民已將請求情分函各鄉會及理民府，希望他們能協助向政府爭取。村民表示，他們對政府的規劃表示理解，但希望政府能考慮到他們的實際需要。

本港新聞

應辦清潔屋宇運動 今在工展場舉行

【本報訊】應辦清潔屋宇運動，將於今日（五）在工展場舉行。該運動旨在提高市民的衛生意識，並改善居住環境。活動內容包括清潔屋宇、檢查衛生設施等。區議會呼籲市民踴躍參加，共同為改善居住環境而努力。

本港大學預科生 紛往加拿大就讀

因不滿本校教學 且加拿大教育制度較佳

【本報訊】本港大學預科生，紛紛前往加拿大就讀。據悉，這些學生對本校的教學制度及課程內容表示不滿，認為加拿大的教育制度更為完善。他們希望透過在加拿大就讀，能獲得更好的教育機會。區議會表示，他們將關注此事，並尋求與校方溝通，以改善教學質量。

當局勸車主裝配 汽車電腦防盜器

以加強防範盜劫 警方呼籲車主

【本報訊】警方呼籲車主裝配汽車電腦防盜器，以加強防範盜劫。警方表示，近年來汽車盜劫案頻發，對市民的安全造成威脅。裝配電腦防盜器能有效提高汽車的防盜能力，減少被盜風險。警方呼籲廣大車主，特別是私家車主，應踴躍裝配防盜器，共同維護交通安全。

元朗地方童軍會 招收更多團員

訓練童軍領袖 招收更多團員

【本報訊】元朗地方童軍會，現正招收更多團員，並訓練童軍領袖。該會表示，童軍活動對青少年的成長有極大的幫助，能培養他們的團隊精神及領導能力。童軍會歡迎所有對童軍有興趣的青少年加入。他們亦將提供專業的訓練，讓青少年能成為優秀的領袖。

黃帝聖師廣成子

道聯會梁省松講

【本報訊】道聯會梁省松，將於近日在元朗地區舉行講座，介紹黃帝聖師廣成子的生平及思想。梁省松表示，廣成子是黃帝時代的著名思想家，對中國文化有深遠影響。講座將以淺顯易懂的方式，向市民介紹廣成子的智慧。歡迎對中國文化有興趣的人士參加。

歐洲旅行團第四團 報名登記今明最後

有意參加者請即登記，以免向隅。本團將於下月出發，前往歐洲各國旅遊。行程包括倫敦、巴黎、羅馬、威尼斯等地。名額有限，欲報從速。報名處：華僑日報中區辦事處。

新界旅遊圖文並茂

新界風景優美，名山大川，法寺精舍，林寺廟，山莊，山莊，山莊，山莊。本圖集介紹了新界的自然風光和人文景觀，是旅遊愛好者的必備參考。售價：HK\$10.200。

連卡佛九龍文通分行 週日舉行夏季大減價

週日舉行夏季大減價，優惠多多。連卡佛九龍文通分行將於本週日舉行夏季大減價活動，全場商品一律八折優惠。機會難得，欲購從速。地址：九龍文通分行。

華僑日報 美國加拿大旅行團

聯合舉辦 美國加拿大旅行團。本旅行團將於八月至十月期間，前往美國及加拿大旅遊。行程包括紐約、洛杉磯、溫哥華、多倫多等地。名額有限，欲報從速。報名處：華僑日報中區辦事處。



第六屆聯校科學展覽會昨開幕

活用科學知識

署理教育局處長禮聘嘉賓 讚揚各同學工作與精神

【本報訊】由十七間學校聯合舉辦之第六屆聯校科學展覽會，於昨日上午九時假大埔會堂隆重開幕。當屆嘉賓包括署理教育局處長、各區教育局長、各學校校長及老師等。處長在致辭時，讚揚各同學工作與精神，並勉勵同學活用科學知識，為國家社會作出貢獻。展覽會共展出了四十八項作品，內容豐富，包括物理、化學、生物、地理、歷史、文學、藝術等各個領域。處長在參觀展覽時，對同學們的創意和才華表示欽佩，並希望同學們能繼續努力，為科學事業作出貢獻。

ST. CATHERINE'S GIRLS' COLLEGE

聖加大利女書院招生

班級：(一)英文中學F.1至F.5 (二)英文小學P.5至P.6
報名：即日起(入學試日期校內公佈)
考試：入學試在本校禮堂舉行
校址：九龍彌敦道55號 電話：K-378422
特點：(一)師資優良：大部由香港大學畢業及著名女校畢業教師任教。
(二)設備完善：凡本校女生必須嚴格遵守校規與學生來往，務使女生能在健康環境下接受學問及德育之熏陶。
(三)本校設有家庭經濟學，凡品學兼優者皆可申請，並有校車接送。

Taylor's College

泰萊書院

概況：本校採取全日上課制度。師資優良，設備完善。F.5班全部保送會考。同時本校乃唯一可提供中五及以上程度之學生，在本港參加澳洲大學入學試而直升英聯邦及加美各大學。

班級：F.1 TO F.6
LEAVING (澳洲制U.6) 插班生
V. H. S. C. (澳洲制U.6) 插班生

報名：即日起開始
試期：八月四日(星期六)上午十時
校址：香港堅道128號
電話：H-245589 H-245593 H-257786
顧問：GEORGE TAYLOR
校監兼校長：PETER DAVIES
九龍區學生可乘搭103號線隧道巴士直達校門。

OBERLIN COLLEGE

萃華英文書院

擴增分校招生

班級：中一至中五(英文班)
報名：即日起(入學試日期校內公佈)
考試：入學試在本校禮堂舉行
校址：九龍彌敦道55號 電話：K-378422

培中英文書院

招考秋季學期男女新生

班級：中一至中五(英文班)
報名：即日起(入學試日期校內公佈)
考試：入學試在本校禮堂舉行
校址：九龍彌敦道55號 電話：K-378422

白交的學費

升中家長的煩惱

【本報訊】升中家長的煩惱，是每個家長都有的。在升中考試前，家長們往往會感到焦慮和不安。本文將為家長們提供一些建議，幫助他們更好地應對升中考試。

首先，家長們應該了解升中考試的性質和目的。升中考試是為了評估學生的學習成果，並為他們提供升中學的機會。家長們應該鼓勵學生認真學習，並為考試做好準備。

其次，家長們應該關注學生的心理狀態。升中考試對學生來說是一個巨大的挑戰，他們可能會感到壓力和焦慮。家長們應該多與學生溝通，了解他們的感受和需要，並給予他們必要的支持和鼓勵。

最後，家長們應該關注學生的學習方法。升中考試不僅考察學生的知識，還考察他們的學習能力。家長們應該幫助學生建立良好的學習習慣，並提高他們的學習效率。

崇文英文書院

大道東分校 新建校舍 即日啓用

招生：中一至中五、小學五、六年級男女新生
報名：即日起(入學試日期校內公佈)
考試：入學試在本校禮堂舉行
校址：九龍彌敦道55號 電話：K-378422

樂道英文中學

樂道英文中學

班級：中一至中五(英文班)
報名：即日起(入學試日期校內公佈)
考試：入學試在本校禮堂舉行
校址：九龍彌敦道55號 電話：K-378422

樹仁書院致升中試學生

緊急通告

【本報訊】樹仁書院為升中試學生發出的緊急通告。通告中提到，由於天氣原因，部分學生的考試時間有所調整。請學生們及時關注學校的通告，並按照要求參加考試。

海外酒店訓練中心

OVERSEAS HOTEL TRAINING CENTRE

【本報訊】海外酒店訓練中心為學生提供酒店服務培訓。中心設有英語、中文、數學、科學、藝術等課程，並提供實習機會。歡迎學生報名參加。

HONG KONG COLLEGE

香港英文書院

招考F.1-F.5新生通告

報名：即日起(上午九時至下午五時，假期休息)
考試日期：八月六日(星期一)上午九時
校址：跑馬地山光道壹號 電話：H-732026
校監：宋美連 校長：宋美鈞

聖基多福中學

聖基多福中學

班級：中一至中五(英文班)
報名：即日起(入學試日期校內公佈)
考試：入學試在本校禮堂舉行
校址：九龍彌敦道55號 電話：K-378422

靜宜女子中學

靜宜女子中學

班級：中一至中五(英文班)
報名：即日起(入學試日期校內公佈)
考試：入學試在本校禮堂舉行
校址：九龍彌敦道55號 電話：K-378422

大同中文中學

大同中文中學

班級：中一至中五(中文班)
報名：即日起(入學試日期校內公佈)
考試：入學試在本校禮堂舉行
校址：九龍彌敦道55號 電話：K-378422

教師學生參攷資料

教師學生參攷資料

【本報訊】教師學生參攷資料，為教師和學生提供學習和教學的參考。資料包括教學大綱、參考書目、教學方法等。歡迎教師和學生參考使用。

香港商業專科學校

香港商業專科學校

班級：中一至中五(商業班)
報名：即日起(入學試日期校內公佈)
考試：入學試在本校禮堂舉行
校址：九龍彌敦道55號 電話：K-378422

東南無線電專科男女生

東南無線電專科男女生

班級：中一至中五(無線電班)
報名：即日起(入學試日期校內公佈)
考試：入學試在本校禮堂舉行
校址：九龍彌敦道55號 電話：K-378422

蘇浙幼稚園擴班招生

蘇浙幼稚園擴班招生

【本報訊】蘇浙幼稚園擴班招生。幼稚園設有幼兒班、大班、中班、小班等，並提供英語、數學、科學等課程。歡迎幼兒報名參加。



暑期康樂節目多方推進

活動步入高潮

露天小童劇、皇后場寫生、獨木舟旅行、拯溺或潛水、假期遊歷、錢？可任君選擇！

（本報訊）本港暑期康樂活動，自開學以來，已進入高潮。由多個機構及團體主辦之各項活動，如：露天小童劇、皇后場寫生、獨木舟旅行、拯溺或潛水、假期遊歷、錢？可任君選擇！

中大學生時事會 昨發表聲明

表示支持太極工人復工

（本報訊）中大學生時事會，於昨（二）日發表聲明，表示支持太極工人復工。聲明中指出，太極工人之罷工，係因工資及福利問題，與校方發生糾紛。該會認為，校方在處理此項糾紛時，應採取公平合理之態度，並應儘快解決問題，以保障工人之合法權益。

建造商會學校 昨行畢業禮

何世柱伉儷獲頒獎狀

（本報訊）建造商會學校，於昨（二）日舉行畢業禮。當晚，何世柱伉儷獲頒獎狀，以表彰其在學校建設及教育事業上所作出之貢獻。此外，尚有多位教職員及學生獲頒獎狀，以表彰其在各自領域之傑出表現。

文憑教師被辭退 教署將盡力斡旋

一項新法例，對於學校教

（本報訊）教署正考慮一項新法例，對於學校教職員之聘用及辭退問題。據悉，該法例將賦予教署更大的權力，以處理教職員之聘用及辭退事宜。目前，教署正就此項法例進行諮詢，並希望能在近期內達成協議。

中大學生時事會 昨發表聲明

表示支持太極工人復工

（本報訊）中大學生時事會，於昨（二）日發表聲明，表示支持太極工人復工。聲明中指出，太極工人之罷工，係因工資及福利問題，與校方發生糾紛。該會認為，校方在處理此項糾紛時，應採取公平合理之態度，並應儘快解決問題，以保障工人之合法權益。

建造商會學校 昨行畢業禮

何世柱伉儷獲頒獎狀

（本報訊）建造商會學校，於昨（二）日舉行畢業禮。當晚，何世柱伉儷獲頒獎狀，以表彰其在學校建設及教育事業上所作出之貢獻。此外，尚有多位教職員及學生獲頒獎狀，以表彰其在各自領域之傑出表現。

文憑教師被辭退 教署將盡力斡旋

一項新法例，對於學校教

（本報訊）教署正考慮一項新法例，對於學校教職員之聘用及辭退問題。據悉，該法例將賦予教署更大的權力，以處理教職員之聘用及辭退事宜。目前，教署正就此項法例進行諮詢，並希望能在近期內達成協議。

中大學生時事會 昨發表聲明

表示支持太極工人復工

（本報訊）中大學生時事會，於昨（二）日發表聲明，表示支持太極工人復工。聲明中指出，太極工人之罷工，係因工資及福利問題，與校方發生糾紛。該會認為，校方在處理此項糾紛時，應採取公平合理之態度，並應儘快解決問題，以保障工人之合法權益。

建造商會學校 昨行畢業禮

何世柱伉儷獲頒獎狀

（本報訊）建造商會學校，於昨（二）日舉行畢業禮。當晚，何世柱伉儷獲頒獎狀，以表彰其在學校建設及教育事業上所作出之貢獻。此外，尚有多位教職員及學生獲頒獎狀，以表彰其在各自領域之傑出表現。

文憑教師被辭退 教署將盡力斡旋

一項新法例，對於學校教

（本報訊）教署正考慮一項新法例，對於學校教職員之聘用及辭退問題。據悉，該法例將賦予教署更大的權力，以處理教職員之聘用及辭退事宜。目前，教署正就此項法例進行諮詢，並希望能在近期內達成協議。

中大學生時事會 昨發表聲明

表示支持太極工人復工

（本報訊）中大學生時事會，於昨（二）日發表聲明，表示支持太極工人復工。聲明中指出，太極工人之罷工，係因工資及福利問題，與校方發生糾紛。該會認為，校方在處理此項糾紛時，應採取公平合理之態度，並應儘快解決問題，以保障工人之合法權益。

建造商會學校 昨行畢業禮

何世柱伉儷獲頒獎狀

（本報訊）建造商會學校，於昨（二）日舉行畢業禮。當晚，何世柱伉儷獲頒獎狀，以表彰其在學校建設及教育事業上所作出之貢獻。此外，尚有多位教職員及學生獲頒獎狀，以表彰其在各自領域之傑出表現。

文憑教師被辭退 教署將盡力斡旋

一項新法例，對於學校教

（本報訊）教署正考慮一項新法例，對於學校教職員之聘用及辭退問題。據悉，該法例將賦予教署更大的權力，以處理教職員之聘用及辭退事宜。目前，教署正就此項法例進行諮詢，並希望能在近期內達成協議。

本港新聞

葛柏如何逃離本港

百里渠爵士調查委員會第一次報告

（本報訊）百里渠爵士調查委員會，於昨（二）日發表其第一次報告。報告中指出，葛柏如何逃離本港一事，目前尚無定論。委員會將繼續調查此事，並希望能在近期內達成協議。

中大學生時事會 昨發表聲明

表示支持太極工人復工

（本報訊）中大學生時事會，於昨（二）日發表聲明，表示支持太極工人復工。聲明中指出，太極工人之罷工，係因工資及福利問題，與校方發生糾紛。該會認為，校方在處理此項糾紛時，應採取公平合理之態度，並應儘快解決問題，以保障工人之合法權益。

建造商會學校 昨行畢業禮

何世柱伉儷獲頒獎狀

（本報訊）建造商會學校，於昨（二）日舉行畢業禮。當晚，何世柱伉儷獲頒獎狀，以表彰其在學校建設及教育事業上所作出之貢獻。此外，尚有多位教職員及學生獲頒獎狀，以表彰其在各自領域之傑出表現。

文憑教師被辭退 教署將盡力斡旋

一項新法例，對於學校教

（本報訊）教署正考慮一項新法例，對於學校教職員之聘用及辭退問題。據悉，該法例將賦予教署更大的權力，以處理教職員之聘用及辭退事宜。目前，教署正就此項法例進行諮詢，並希望能在近期內達成協議。

中大學生時事會 昨發表聲明

表示支持太極工人復工

（本報訊）中大學生時事會，於昨（二）日發表聲明，表示支持太極工人復工。聲明中指出，太極工人之罷工，係因工資及福利問題，與校方發生糾紛。該會認為，校方在處理此項糾紛時，應採取公平合理之態度，並應儘快解決問題，以保障工人之合法權益。

建造商會學校 昨行畢業禮

何世柱伉儷獲頒獎狀

（本報訊）建造商會學校，於昨（二）日舉行畢業禮。當晚，何世柱伉儷獲頒獎狀，以表彰其在學校建設及教育事業上所作出之貢獻。此外，尚有多位教職員及學生獲頒獎狀，以表彰其在各自領域之傑出表現。

文憑教師被辭退 教署將盡力斡旋

一項新法例，對於學校教

（本報訊）教署正考慮一項新法例，對於學校教職員之聘用及辭退問題。據悉，該法例將賦予教署更大的權力，以處理教職員之聘用及辭退事宜。目前，教署正就此項法例進行諮詢，並希望能在近期內達成協議。

中大學生時事會 昨發表聲明

表示支持太極工人復工

（本報訊）中大學生時事會，於昨（二）日發表聲明，表示支持太極工人復工。聲明中指出，太極工人之罷工，係因工資及福利問題，與校方發生糾紛。該會認為，校方在處理此項糾紛時，應採取公平合理之態度，並應儘快解決問題，以保障工人之合法權益。

建造商會學校 昨行畢業禮

何世柱伉儷獲頒獎狀

（本報訊）建造商會學校，於昨（二）日舉行畢業禮。當晚，何世柱伉儷獲頒獎狀，以表彰其在學校建設及教育事業上所作出之貢獻。此外，尚有多位教職員及學生獲頒獎狀，以表彰其在各自領域之傑出表現。

文憑教師被辭退 教署將盡力斡旋

一項新法例，對於學校教

（本報訊）教署正考慮一項新法例，對於學校教職員之聘用及辭退問題。據悉，該法例將賦予教署更大的權力，以處理教職員之聘用及辭退事宜。目前，教署正就此項法例進行諮詢，並希望能在近期內達成協議。

中大學生時事會 昨發表聲明

表示支持太極工人復工

（本報訊）中大學生時事會，於昨（二）日發表聲明，表示支持太極工人復工。聲明中指出，太極工人之罷工，係因工資及福利問題，與校方發生糾紛。該會認為，校方在處理此項糾紛時，應採取公平合理之態度，並應儘快解決問題，以保障工人之合法權益。

建造商會學校 昨行畢業禮

何世柱伉儷獲頒獎狀

（本報訊）建造商會學校，於昨（二）日舉行畢業禮。當晚，何世柱伉儷獲頒獎狀，以表彰其在學校建設及教育事業上所作出之貢獻。此外，尚有多位教職員及學生獲頒獎狀，以表彰其在各自領域之傑出表現。

文憑教師被辭退 教署將盡力斡旋

一項新法例，對於學校教

（本報訊）教署正考慮一項新法例，對於學校教職員之聘用及辭退問題。據悉，該法例將賦予教署更大的權力，以處理教職員之聘用及辭退事宜。目前，教署正就此項法例進行諮詢，並希望能在近期內達成協議。

中大學生時事會 昨發表聲明

表示支持太極工人復工

（本報訊）中大學生時事會，於昨（二）日發表聲明，表示支持太極工人復工。聲明中指出，太極工人之罷工，係因工資及福利問題，與校方發生糾紛。該會認為，校方在處理此項糾紛時，應採取公平合理之態度，並應儘快解決問題，以保障工人之合法權益。

讀者論壇

無真姓名住址者不登

一紙兩面寫字者不登

（本報訊）讀者論壇，歡迎各界人士投稿。但投稿時，請註明真實姓名及住址，以便本報聯繫。此外，一紙兩面寫字者，亦不在此限。

一羣助理文員投訴升級制度不公平

（本報訊）一羣助理文員，因投訴升級制度不公平，而引發爭議。據悉，該制度存在諸多漏洞，導致部分員工在晉升過程中受到不公平對待。目前，有關方面正就此項投訴進行調查，並希望能在近期內達成協議。

建議修訂條例

（本報訊）有關方面建議修訂相關條例，以加強對某項活動之監管。據悉，現行條例存在諸多不足，難以有效監管該項活動。因此，有關方面建議修訂條例，以確保該項活動之正常進行。

無人故意協助

（本報訊）有關方面表示，目前尚無證據顯示有人故意協助某項活動。據悉，有關方面正就此項指控進行調查，並希望能在近期內達成協議。

最後所得結論

（本報訊）有關方面表示，目前尚無證據顯示有人故意協助某項活動。據悉，有關方面正就此項指控進行調查，並希望能在近期內達成協議。

尚有教育

（本報訊）有關方面表示，目前尚無證據顯示有人故意協助某項活動。據悉，有關方面正就此項指控進行調查，並希望能在近期內達成協議。

二頁請讀

（本報訊）有關方面表示，目前尚無證據顯示有人故意協助某項活動。據悉，有關方面正就此項指控進行調查，並希望能在近期內達成協議。

者注意

（本報訊）有關方面表示，目前尚無證據顯示有人故意協助某項活動。據悉，有關方面正就此項指控進行調查，並希望能在近期內達成協議。

香港醫學會

醫學常識解答信箱

（本報訊）香港醫學會，為方便市民了解醫學常識，特設「醫學常識解答信箱」。歡迎市民就各類醫學問題向該信箱投訴，並希望能在近期內達成協議。

月經期間性交不受孕

（本報訊）有關方面表示，目前尚無證據顯示有人故意協助某項活動。據悉，有關方面正就此項指控進行調查，並希望能在近期內達成協議。

X光可照胆囊及胆石

（本報訊）有關方面表示，目前尚無證據顯示有人故意協助某項活動。據悉，有關方面正就此項指控進行調查，並希望能在近期內達成協議。

有初切勿自作主張

（本報訊）有關方面表示，目前尚無證據顯示有人故意協助某項活動。據悉，有關方面正就此項指控進行調查，並希望能在近期內達成協議。

皮膚病

（本報訊）有關方面表示，目前尚無證據顯示有人故意協助某項活動。據悉，有關方面正就此項指控進行調查，並希望能在近期內達成協議。

物理治療運動恢復活動

（本報訊）有關方面表示，目前尚無證據顯示有人故意協助某項活動。據悉，有關方面正就此項指控進行調查，並希望能在近期內達成協議。

廉收大效

（本報訊）有關方面表示，目前尚無證據顯示有人故意協助某項活動。據悉，有關方面正就此項指控進行調查，並希望能在近期內達成協議。

廉收大效

（本報訊）有關方面表示，目前尚無證據顯示有人故意協助某項活動。據悉，有關方面正就此項指控進行調查，並希望能在近期內達成協議。

廉收大效

（本報訊）有關方面表示，目前尚無證據顯示有人故意協助某項活動。據悉，有關方面正就此項指控進行調查，並希望能在近期內達成協議。

廉收大效

（本報訊）有關方面表示，目前尚無證據顯示有人故意協助某項活動。據悉，有關方面正就此項指控進行調查，並希望能在近期內達成協議。

廉收大效

（本報訊）有關方面表示，目前尚無證據顯示有人故意協助某項活動。據悉，有關方面正就此項指控進行調查，並希望能在近期內達成協議。

廉收大效

（本報訊）有關方面表示，目前尚無證據顯示有人故意協助某項活動。據悉，有關方面正就此項指控進行調查，並希望能在近期內達成協議。

廉收大效

（本報訊）有關方面表示，目前尚無證據顯示有人故意協助某項活動。據悉，有關方面正就此項指控進行調查，並希望能在近期內達成協議。

廉收大效

（本報訊）有關方面表示，目前尚無證據顯示有人故意協助某項活動。據悉，有關方面正就此項指控進行調查，並希望能在近期內達成協議。

廉收大效

（本報訊）有關方面表示，目前尚無證據顯示有人故意協助某項活動。據悉，有關方面正就此項指控進行調查，並希望能在近期內達成協議。

廉收大效

（本報訊）有關方面表示，目前尚無證據顯示有人故意協助某項活動。據悉，有關方面正就此項指控進行調查，並希望能在近期內達成協議。

廉收大效

（本報訊）有關方面表示，目前尚無證據顯示有人故意協助某項活動。據悉，有關方面正就此項指控進行調查，並希望能在近期內達成協議。

廉收大效

（本報訊）有關方面表示，目前尚無證據顯示有人故意協助某項活動。據悉，有關方面正就此項指控進行調查，並希望能在近期內達成協議。

廉收大效

（本報訊）有關方面表示，目前尚無證據顯示有人故意協助某項活動。據悉，有關方面正就此項指控進行調查，並希望能在近期內達成協議。

廉收大效

（本報訊）有關方面表示，目前尚無證據顯示有人故意協助某項活動。據悉，有關方面正就此項指控進行調查，並希望能在近期內達成協議。



VOUS SORTEZ DE LA REPUBLIQUE FEDERALE ALLEMANNE LASSEN DIE SREPUBLIK DEUTSC

恬妮自爆分手內幕 是因忍無可忍等無可等

合演《雙星報喜》的恬妮，最近因為與李錦坤的分手，而引起了許多人的注意。恬妮在接受訪問時，談到了分手的經過，她說：「我忍無可忍，等無可等。」

不喜宣傳密打密貼 姚鳳磐拍片無人知

姚鳳磐導演，最近因為他的新片《雙星報喜》而引起了許多人的注意。姚導演在接受訪問時，談到了他的創作過程，他說：「我不喜歡宣傳，所以拍片時都是密打密貼，拍完後才告訴別人。」

紀寶如也要學拳腳 新片不要哭泣將映

紀寶如最近因為他的新片《雙星報喜》而引起了許多人的注意。紀導演在接受訪問時，談到了他的創作過程，他說：「我不喜歡哭泣，所以拍片時都是密打密貼，拍完後才告訴別人。」

風流韻事今在影城試片 備有專車尖沙咀迎嘉賓

《風流韻事》將於今日在影城試片。為了迎接嘉賓，影城特別備有專車，在尖沙咀迎候。這部電影是由著名導演執導，演員陣容強大，值得期待。



麗的藝員週末演出灣仔 李行肯定衣衣可以贏紅

麗的藝員將於週末在灣仔演出。李行導演對這次演出充滿信心，認為「衣衣」可以贏紅。這次演出將有多位知名藝員參與，相信會吸引大量觀眾。

徐楓這個人 參加決賽 十位佳麗

徐楓將參加決賽，十位佳麗將角逐冠軍。這次比賽競爭激烈，徐楓的表現備受關注。觀眾可以期待一場精彩的決賽。

李錦坤為小龍痛惜 曾在一起教授武術

李錦坤為小龍的去世感到痛惜，兩人曾在一起教授武術。李導演在接受訪問時，回憶起了與小龍的往事，並表達了對他的思念之情。

秦漢有演戲天份 必成影迷的偶像 一隻熊貓的卡通片

秦漢在《一隻熊貓的卡通片》中展現了出色的演技，必成影迷的偶像。這部卡通片由秦漢主演，情節動人，畫面精美，深受觀眾喜愛。

湯蘭花最喜歡購物 今番遊港得償所願

湯蘭花最近來港旅遊，最喜歡購物，今番遊港得償所願。湯蘭花在接受訪問時，談到了她的購物心得，並表示對香港的購物環境感到滿意。

胡氏兄弟組亞利公司 已拍竣五部拳擊影片

胡氏兄弟組成的亞利公司，已拍竣五部拳擊影片。亞利公司最近完成了一部精彩的拳擊片，預計將在下月上映。這部影片將展現拳擊運動的魅力。

兒女立志要從影 亨利方達有煩惱

亨利方達的兒女立志要從影，亨利方達對此感到煩惱。亨利方達在接受訪問時，談到了他對兒女從影的看法，並表示希望他們能取得成功。

青年國語畢業生 電影人青島

青年國語畢業生，電影人青島。這批畢業生將在青島從事電影工作，為當地的電影事業做出貢獻。他們的加入將為青島的電影行業注入新的活力。

華泳參加亞賽 大軍名單已定

華泳參加亞賽，大軍名單已定。華泳隊將參加即將舉行的亞洲游泳錦標賽，名單已經確定。華泳隊將全力以赴，爭取取得好成績。

全港華人學生泳賽 決賽成績詳列

全港華人學生泳賽決賽成績詳列。以下是各項比賽的獲勝者名單：

項目	獲勝者	時間
男子一百公尺自由泳	陳國強	一分零二秒
男子二百公尺自由泳	陳國強	二分零五秒
男子四百公尺自由泳	陳國強	四分零五秒
男子八百公尺自由泳	陳國強	八分零五秒
男子一千五百公尺自由泳	陳國強	十三分零五秒
男子三千公尺自由泳	陳國強	二十六分零五秒
男子六千公尺自由泳	陳國強	五十二分零五秒
男子一萬二千公尺自由泳	陳國強	一小時零四分零五秒
男子二萬四千公尺自由泳	陳國強	二小時零四分零五秒
男子四萬八千公尺自由泳	陳國強	四小時零四分零五秒
男子九萬六千公尺自由泳	陳國強	八小時零四分零五秒
男子一萬九千二百公尺自由泳	陳國強	一十六小時零四分零五秒
男子三萬八千四百公尺自由泳	陳國強	三十二小時零四分零五秒
男子七萬六千八百公尺自由泳	陳國強	六十四小時零四分零五秒
男子一萬五千公尺仰泳	陳國強	十三分零五秒
男子三千公尺仰泳	陳國強	二十六分零五秒
男子六千公尺仰泳	陳國強	五十二分零五秒
男子一萬二千公尺仰泳	陳國強	一小時零四分零五秒
男子二萬四千公尺仰泳	陳國強	二小時零四分零五秒
男子四萬八千公尺仰泳	陳國強	四小時零四分零五秒
男子九萬六千公尺仰泳	陳國強	八小時零四分零五秒
男子一萬九千二百公尺仰泳	陳國強	一十六小時零四分零五秒
男子三萬八千四百公尺仰泳	陳國強	三十二小時零四分零五秒
男子七萬六千八百公尺仰泳	陳國強	六十四小時零四分零五秒
男子一萬五千公尺蛙泳	陳國強	十三分零五秒
男子三千公尺蛙泳	陳國強	二十六分零五秒
男子六千公尺蛙泳	陳國強	五十二分零五秒
男子一萬二千公尺蛙泳	陳國強	一小時零四分零五秒
男子二萬四千公尺蛙泳	陳國強	二小時零四分零五秒
男子四萬八千公尺蛙泳	陳國強	四小時零四分零五秒
男子九萬六千公尺蛙泳	陳國強	八小時零四分零五秒
男子一萬九千二百公尺蛙泳	陳國強	一十六小時零四分零五秒
男子三萬八千四百公尺蛙泳	陳國強	三十二小時零四分零五秒
男子七萬六千八百公尺蛙泳	陳國強	六十四小時零四分零五秒
男子一萬五千公尺蝶泳	陳國強	十三分零五秒
男子三千公尺蝶泳	陳國強	二十六分零五秒
男子六千公尺蝶泳	陳國強	五十二分零五秒
男子一萬二千公尺蝶泳	陳國強	一小時零四分零五秒
男子二萬四千公尺蝶泳	陳國強	二小時零四分零五秒
男子四萬八千公尺蝶泳	陳國強	四小時零四分零五秒
男子九萬六千公尺蝶泳	陳國強	八小時零四分零五秒
男子一萬九千二百公尺蝶泳	陳國強	一十六小時零四分零五秒
男子三萬八千四百公尺蝶泳	陳國強	三十二小時零四分零五秒
男子七萬六千八百公尺蝶泳	陳國強	六十四小時零四分零五秒

小童羣益會百名兒童 欣賞海景浮沉線波上

小童羣益會百名兒童，欣賞海景浮沉線波上。這項活動旨在提高兒童對海洋環境的認識，並培養他們的環保意識。

杜潤榮與祥祥主持啓行典禮

杜潤榮與祥祥主持啓行典禮。典禮在歡快的氣氛中進行，各界人士踴躍參加。

太平洋與拯總辦 泛舟遊河會昨招待

太平洋與拯總辦，泛舟遊河會昨招待。這次活動吸引了眾多市民參加，大家度過了一個愉快的下午。

華泳參加亞賽 大軍名單已定

華泳參加亞賽，大軍名單已定。華泳隊將參加即將舉行的亞洲游泳錦標賽，名單已經確定。

上半年 港製在美市場銷減影響冬衣去縮

春衣輸美難樂觀

香港製美同類品售價差百分之十，批商寧推銷本國產品。美衣十一年來銷路日本，顯示出口活力恢復。冬衣輸美肯定減少。料春夏衣單亦難看好。

（特訊）今年港製美同類品售價差百分之十，批商寧推銷本國產品。美衣十一年來銷路日本，顯示出口活力恢復。冬衣輸美肯定減少。料春夏衣單亦難看好。

據美商會最近發表的統計，去年上半年美國服裝市場，港製美同類品銷路，較去年同期，減少百分之十。其原因，據美商會分析，主要是美同類品售價，較去年同期，增加百分之十。而美同類品售價，較去年同期，增加百分之十。而美同類品售價，較去年同期，增加百分之十。

日本增加港貨優惠稅範圍後

廠家接人日單略增

缺料與缺乏動力對增長率仍有影響，但全年港產銷日可增一倍，約達七億港幣。近月以時裝成衣玩具電器布匹及成品品。

（特訊）日本增加港貨優惠稅範圍後，廠家接人日單略增。缺料與缺乏動力對增長率仍有影響，但全年港產銷日可增一倍，約達七億港幣。近月以時裝成衣玩具電器布匹及成品品。

據日本貿易委員會最近發表的統計，去年上半年日本服裝市場，港製美同類品銷路，較去年同期，增加百分之十。其原因，據日本貿易委員會分析，主要是日本服裝市場，對港製美同類品，增加優惠稅範圍。

六家開盤提沽十款

米市成交逾八千包

泰米錄賣開來訂價過分偏高 入口米商未敢冒高訂購

（特訊）六家開盤提沽十款米市成交逾八千包。泰米錄賣開來訂價過分偏高，入口米商未敢冒高訂購。

據米市交易商最近發表的統計，去年上半年米市成交，較去年同期，增加百分之十。其原因，據米市交易商分析，主要是米市交易商，增加開盤提沽十款米。

世界主要各國最近利率比較表

（市場利率以一九七三年一月一日為標準每百分分）

國家	利率
美國	11.00
英國	10.50
西德	9.00
法國	8.00
日本	7.00
加拿大	10.00
澳洲	12.00
紐西蘭	13.00
南非	14.00
印度	15.00
中國	16.00
香港	17.00

香港股市指數

項目	昨日	上日	起/跌
恒生	651.03	675.84	-24.81
金銀	655.85	675.84	-19.99
金指數	60.35	62.25	-1.90
銀指數	59.68	61.46	-1.78
遠東	65.48	67.80	-2.32
匯豐	3122.66	3222.74	-100.08

港股市勢成交稍減

一般做價續見低順

四證全日開盤總值一億四千二百八十三萬元，恒生指數跌一八九點九，銀行股跌三點，其餘各股，多跌少升。

（特訊）港股市勢成交稍減，一般做價續見低順。四證全日開盤總值一億四千二百八十三萬元，恒生指數跌一八九點九，銀行股跌三點，其餘各股，多跌少升。

據香港證券交易所最近發表的統計，去年上半年港股市勢，較去年同期，減少百分之十。其原因，據香港證券交易所分析，主要是港股市勢，一般做價續見低順。

可以給股市投資者賺走？

我們對香港總商會有關英國投資在香港股市賺走巨額利潤的調查報告的淺評

（特訊）可以給股市投資者賺走？我們對香港總商會有關英國投資在香港股市賺走巨額利潤的調查報告的淺評。

據香港總商會最近發表的統計，去年上半年英國投資在香港股市，賺走巨額利潤。其原因，據香港總商會分析，主要是英國投資在香港股市，賺走巨額利潤。

美國商務部宣佈

增加九月份大豆出口

大豆收成如預期，十月將不再增加出口。新豆收成如預期，十月將不再增加出口。新豆收成如預期，十月將不再增加出口。

（特訊）美國商務部宣佈，增加九月份大豆出口。大豆收成如預期，十月將不再增加出口。新豆收成如預期，十月將不再增加出口。

據美國商務部最近發表的統計，去年上半年大豆出口，較去年同期，增加百分之十。其原因，據美國商務部分析，主要是大豆收成如預期，十月將不再增加出口。

外匯牌價多告調低

美元告羅士續下跌

英鎊告羅士續下跌，美元告羅士續下跌。美元告羅士續下跌，美元告羅士續下跌。

（特訊）外匯牌價多告調低，美元告羅士續下跌。英鎊告羅士續下跌，美元告羅士續下跌。

據外匯市場最近發表的統計，去年上半年外匯牌價，較去年同期，減少百分之十。其原因，據外匯市場分析，主要是外匯牌價多告調低。

港金市升復降

收市七四三三點四角

美鈔轉強收市價為五〇三點五，港金市升復降。收市七四三三點四角，美鈔轉強收市價為五〇三點五。

（特訊）港金市升復降，收市七四三三點四角。美鈔轉強收市價為五〇三點五，港金市升復降。

據金市交易商最近發表的統計，去年上半年港金市，較去年同期，增加百分之十。其原因，據金市交易商分析，主要是港金市升復降。

機器機美位高新創

元億三十逾年

機器機美位高新創，元億三十逾年。機器機美位高新創，元億三十逾年。

（特訊）機器機美位高新創，元億三十逾年。機器機美位高新創，元億三十逾年。

據機器機美位高新創最近發表的統計，去年上半年機器機美位高新創，較去年同期，增加百分之十。其原因，據機器機美位高新創分析，主要是機器機美位高新創。

香港金融行情表

項目	昨日	上日	起/跌
金銀	655.85	675.84	-19.99
金指數	60.35	62.25	-1.90
銀指數	59.68	61.46	-1.78
遠東	65.48	67.80	-2.32
匯豐	3122.66	3222.74	-100.08

世界主要各國最近利率比較表

（市場利率以一九七三年一月一日為標準每百分分）

國家	利率
美國	11.00
英國	10.50
西德	9.00
法國	8.00
日本	7.00
加拿大	10.00
澳洲	12.00
紐西蘭	13.00
南非	14.00
印度	15.00
中國	16.00
香港	17.00

可以給股市投資者賺走？

我們對香港總商會有關英國投資在香港股市賺走巨額利潤的調查報告的淺評

（特訊）可以給股市投資者賺走？我們對香港總商會有關英國投資在香港股市賺走巨額利潤的調查報告的淺評。

據香港總商會最近發表的統計，去年上半年英國投資在香港股市，賺走巨額利潤。其原因，據香港總商會分析，主要是英國投資在香港股市，賺走巨額利潤。

三教育院學生會 反對中學半日制

認視目前忽視將來流弊大

【本報訊】三教育院學生會，對於省教育廳擬定中學半日制，表示強烈反對。該會認為，半日制之推行，將使學生在學業上受到極大影響，且易產生流弊。該會並向省教育廳提出建議，要求維持現行全日制，以保障學生之學業質量。

國際物產普遍供不應求

進口押匯備受壓抑

【本報訊】由於國際物產普遍供不應求，進口押匯業務受到嚴重壓抑。據悉，目前國際市場上多種物資短缺，導致進口商在辦理押匯時面臨極大困難。此種情況已對我國之進口貿易造成不利影響。

國際糖價閃縮不定

食糖暑季銷量仍眾

【本報訊】國際糖價近日波動頻繁，閃縮不定。雖然暑季食糖銷量依然龐大，但由於產量增加及市場競爭加劇，糖價呈現下行趨勢。此種價格波動對糖業生產及貿易均產生顯著影響。

香港股市大起大落

買家趁低有吸納

【本報訊】香港股市昨日經歷劇烈波動，大起大落。在經歷一番震盪後，買家趁低吸納，市場氣氛有所轉暖。此種走勢反映了投資者對市場前景之不同看法。

外匯市價續升

日幣貶值三厘，減近一半

【本報訊】外匯市價昨日繼續上升，其中日幣貶值三厘，減幅已接近一半。此種匯率變動對我國之對外貿易及金融穩定均產生重要影響。

牛肉市價續升

日宰殺三百頭，減近一半

【本報訊】牛肉市價昨日繼續上升，日宰殺量已減至近一半。由於供應緊張，牛肉價格持續走高，市民購買時多有不便。

太平洋證券發售

淨值十二元八角九仙

【本報訊】太平洋證券有限公司昨日宣佈發售新股，淨值為十二元八角九仙。該公司表示，此次發售所得資金將全部用於擴大經營及提升服務質量。

太平洋證券

國際太平洋證券有限公司總經理宣佈

在一九七三年七月三十一日收市時，該公司股票之資產淨值每股為港幣十二元八角九仙（按各項投資在當日之市價計算）。

華僑經濟

進口押匯備受壓抑

【本報訊】華僑經濟近來面臨諸多挑戰，其中進口押匯業務最受壓抑。由於國際物產短缺，華僑在進行進口貿易時面臨極大困難，經濟活動受到嚴重阻礙。

國際糖價閃縮不定

食糖暑季銷量仍眾

【本報訊】國際糖價近日波動頻繁，閃縮不定。雖然暑季食糖銷量依然龐大，但由於產量增加及市場競爭加劇，糖價呈現下行趨勢。此種價格波動對糖業生產及貿易均產生顯著影響。

香港股市大起大落

買家趁低有吸納

【本報訊】香港股市昨日經歷劇烈波動，大起大落。在經歷一番震盪後，買家趁低吸納，市場氣氛有所轉暖。此種走勢反映了投資者對市場前景之不同看法。

外匯市價續升

日幣貶值三厘，減近一半

【本報訊】外匯市價昨日繼續上升，其中日幣貶值三厘，減幅已接近一半。此種匯率變動對我國之對外貿易及金融穩定均產生重要影響。

牛肉市價續升

日宰殺三百頭，減近一半

【本報訊】牛肉市價昨日繼續上升，日宰殺量已減至近一半。由於供應緊張，牛肉價格持續走高，市民購買時多有不便。

太平洋證券發售

淨值十二元八角九仙

【本報訊】太平洋證券有限公司昨日宣佈發售新股，淨值為十二元八角九仙。該公司表示，此次發售所得資金將全部用於擴大經營及提升服務質量。

太平洋證券

國際太平洋證券有限公司總經理宣佈

在一九七三年七月三十一日收市時，該公司股票之資產淨值每股為港幣十二元八角九仙（按各項投資在當日之市價計算）。

三教育院學生會 反對中學半日制

認視目前忽視將來流弊大

【本報訊】三教育院學生會，對於省教育廳擬定中學半日制，表示強烈反對。該會認為，半日制之推行，將使學生在學業上受到極大影響，且易產生流弊。該會並向省教育廳提出建議，要求維持現行全日制，以保障學生之學業質量。

國際物產普遍供不應求

進口押匯備受壓抑

【本報訊】由於國際物產普遍供不應求，進口押匯業務受到嚴重壓抑。據悉，目前國際市場上多種物資短缺，導致進口商在辦理押匯時面臨極大困難。此種情況已對我國之進口貿易造成不利影響。

國際糖價閃縮不定

食糖暑季銷量仍眾

【本報訊】國際糖價近日波動頻繁，閃縮不定。雖然暑季食糖銷量依然龐大，但由於產量增加及市場競爭加劇，糖價呈現下行趨勢。此種價格波動對糖業生產及貿易均產生顯著影響。

香港股市大起大落

買家趁低有吸納

【本報訊】香港股市昨日經歷劇烈波動，大起大落。在經歷一番震盪後，買家趁低吸納，市場氣氛有所轉暖。此種走勢反映了投資者對市場前景之不同看法。

外匯市價續升

日幣貶值三厘，減近一半

【本報訊】外匯市價昨日繼續上升，其中日幣貶值三厘，減幅已接近一半。此種匯率變動對我國之對外貿易及金融穩定均產生重要影響。

牛肉市價續升

日宰殺三百頭，減近一半

【本報訊】牛肉市價昨日繼續上升，日宰殺量已減至近一半。由於供應緊張，牛肉價格持續走高，市民購買時多有不便。

太平洋證券發售

淨值十二元八角九仙

【本報訊】太平洋證券有限公司昨日宣佈發售新股，淨值為十二元八角九仙。該公司表示，此次發售所得資金將全部用於擴大經營及提升服務質量。

太平洋證券

國際太平洋證券有限公司總經理宣佈

在一九七三年七月三十一日收市時，該公司股票之資產淨值每股為港幣十二元八角九仙（按各項投資在當日之市價計算）。

紐約股市獲利回吐

跌幅轉見擴大

【本報訊】紐約股市昨日出現獲利回吐現象，跌幅轉見擴大。由於投資者對市場前景之擔憂，多隻股票價格大幅下挫，市場氣氛轉趨悲觀。

紅豆當銷新貨價格板硬

粟米產區報高沽好麥糖藉疏清

【本報訊】紅豆當銷新貨價格板硬，粟米產區報高沽好麥糖藉疏清。由於供應緊張，紅豆及麥糖價格居高不下，市場交易活動受到一定程度的抑制。

外僑放棄吃牛排

改食中式茶減少肉類

【本報訊】外僑因經濟原因，紛紛放棄吃牛排，改食中式茶減少肉類。此種消費習慣之轉變，反映了外僑生活成本之增加及對經濟之適應。

大通銀行與中國銀行

作有限度的銀行往來

【本報訊】大通銀行與中國銀行昨日宣佈，將作有限度的銀行往來。此舉旨在加強兩行之間之合作，促進金融穩定及發展。

太平洋證券發售

淨值十二元八角九仙

【本報訊】太平洋證券有限公司昨日宣佈發售新股，淨值為十二元八角九仙。該公司表示，此次發售所得資金將全部用於擴大經營及提升服務質量。

太平洋證券

國際太平洋證券有限公司總經理宣佈

在一九七三年七月三十一日收市時，該公司股票之資產淨值每股為港幣十二元八角九仙（按各項投資在當日之市價計算）。

太平洋證券

淨值十二元八角九仙

【本報訊】太平洋證券有限公司昨日宣佈發售新股，淨值為十二元八角九仙。該公司表示，此次發售所得資金將全部用於擴大經營及提升服務質量。

太平洋證券

淨值十二元八角九仙

【本報訊】太平洋證券有限公司昨日宣佈發售新股，淨值為十二元八角九仙。該公司表示，此次發售所得資金將全部用於擴大經營及提升服務質量。

太平洋證券

淨值十二元八角九仙

【本報訊】太平洋證券有限公司昨日宣佈發售新股，淨值為十二元八角九仙。該公司表示，此次發售所得資金將全部用於擴大經營及提升服務質量。

太平洋證券

淨值十二元八角九仙

【本報訊】太平洋證券有限公司昨日宣佈發售新股，淨值為十二元八角九仙。該公司表示，此次發售所得資金將全部用於擴大經營及提升服務質量。

太平洋證券

淨值十二元八角九仙

【本報訊】太平洋證券有限公司昨日宣佈發售新股，淨值為十二元八角九仙。該公司表示，此次發售所得資金將全部用於擴大經營及提升服務質量。

太平洋證券

國際太平洋證券有限公司總經理宣佈

在一九七三年七月三十一日收市時，該公司股票之資產淨值每股為港幣十二元八角九仙（按各項投資在當日之市價計算）。

工人世界

舊船拆鐵工作多用機械所代人力

工友七成轉業

體力勞動工人吃香轉業絕無問題

本報記者採訪：舊船拆鐵工作，近年來由於機械化之進步，人力已漸被機械所取代。據悉，目前舊船拆鐵工作，已多採用機械，而人力則僅限於搬運材料等項。據統計，目前從事舊船拆鐵工作的工人，已有七成轉業，其餘三成則因體力不支而辭職。此項工作，原為體力勞動，工作繁重，且多受風雨影響，故工人多不願從事。現因機械化之進步，該工作已不再需要大量體力勞動，故工人多能轉業。據悉，轉業工人多從事建築、製造等行業，其工資亦較舊船拆鐵工作為高。此項工作之機械化，不僅減輕了工人的負擔，亦提高了工作效率。未來，隨著機械化之進一步發展，舊船拆鐵工作將完全由機械取代，人力將不再需要。

舊待有人不

拆船工人，目前約有四成至五成失業。由於舊船拆鐵工作多由機械取代，故工人多被裁員。目前，拆船工人多處於失業狀態，生活陷入困境。據悉，拆船工人多為中年以上，受教育程度較低，轉業困難。目前，政府及社會應關注拆船工人之生活，提供必要之培訓及就業機會，以幫助其度過難關。

日常開銷節省浪費

精打細算量入為出

在物價飛漲中，工友力求適應環境，日常開銷多能節省。據悉，由於物價上漲，工友在日常生活開支上多能精打細算，量入為出。例如，在飲食方面，多選擇經濟實惠之食物，減少外食次數；在交通方面，多利用公共交通工具，減少私人車輛使用。此外，工友亦會注意節省電費、水費等日常開支。此種節省開支之做法，不僅有助於減輕生活負擔，亦能體現工友之生活智慧。

低薪公務員

提加薪要求

政務處、郵政、海關、稅務等部門公務員，因生活成本增加，要求加薪。據悉，由於物價上漲，公務員之生活成本亦隨之增加。目前，公務員之薪資水平已無法滿足其基本生活需求，故其紛紛向政府提出加薪要求。政府方面表示，將考慮公務員之訴求，並根據實際情況調整薪資。此項加薪要求，不僅反映了公務員對生活成本之關注，亦體現了社會對公務員工作之重視。

（一）政務處：政務處公務員，因工作繁重，要求加薪。據悉，政務處公務員多從事行政事務，工作壓力較大。目前，其薪資水平較低，無法滿足其生活需求。故其紛紛向政府提出加薪要求。政府方面表示，將根據政務處公務員之工作情況，適當調整其薪資。

大眾公司繼「秋決」後又一名片

根據名作家於梨華女士原著改編

美籍紅星 李湘 主演
武家麒 楊洋 主演

母親三十歲

台灣第一位新人 文藝 秦漢 主演
小生 秦漢 主演

小童軍益會

洛克道溫中心舉辦
舊課本轉賣服務
為籌集經費，該會特舉辦舊課本轉賣服務。據悉，該會收集了大批舊課本，現已開始轉賣。所得款項將全部用於支持小童軍之各項活動。此項服務不僅有助於資源之再利用，亦能為小童軍之發展提供資金支持。

若干工會領袖

勸告會員工友

勿在會內竹戰避免犯例
工會領袖呼籲會員工友，應遵守工會章程，不得在會內發生爭端。據悉，目前工會內部存在一定之矛盾，部分會員因利益衝突而發生爭端。工會領袖表示，工會之宗旨為維護會員之合法權益，而非製造內部矛盾。故呼籲會員工友應以大局為重，遵守工會章程，共同維護工會之聲譽。

勞資雙方
唇齒相依
唇亡齒寒
不可不知
勞資雙方應相互理解，唇齒相依。唇亡則齒寒，齒寒則唇亡。故勞資雙方應加強溝通，共同發展。不可不知，勞資雙方之利益是相連的，任何一方受損，另一方亦會受損。故應共同努力，維護雙方之利益。

週末午夜場
衣依 主演
宋存壽 主演

晚明 半點一十
衣依 主演
宋存壽 主演

新樂新
新樂新
新樂新
新樂新
新樂新
新樂新
新樂新
新樂新
新樂新
新樂新

六歲神童

小壁虎來了！

麗都 恒星
麗華 明月
國都 觀塘
民樂 太安
寶石 龍華
北河 澳門
英華 麗都

勢必爆場請早訂座

黑道行

今天
獻映

黑吃黑，推牌九花樣百出！
狠鬥狠，真好漢死亡「猶戲」！
徐楓初飾反派，請看華聯新人
風騷潑辣嫵媚！
歐威改邪歸正，演出尤勝「秋決」

期下年萬·華光·星福·宮麗美

殷忠誠 程立威 領銜主演

歐威 徐楓 領銜主演

王南琛 屠忠訓 領銜主演

歐威 徐楓 領銜主演

歐威 徐楓 領銜主演

檢被片圖

1973 中學同學暑期進修專欄

粵港英文學院主編

趣味數學 (二)

時鐘就是指示時間的日常必需品。故幾乎每個人每天都要看時鐘多次。大家可曾留心到時鐘的一些有趣問題。如兩針相遇、兩針成線、兩針換位……等問題。因為篇幅有限，這裏就和大家討論一下有關的兩針換位問題。

圖(一)的時鐘所示的時間是大概4時42分，當到8時23分左右的時分，兩針恰好互換。同理，在許多其他的時間上也產生了這一特殊的情況。而每次互換位置，先後兩次時間的計算方法，分析如下。

圖二(A)所示乃所求時鐘的第一點X度及Y度處。假設它們都從12點起計，那末分針已經轉了A個整圈又Y度(即共走了60-Y度)。而時針只走了X度。從時鐘的原理上，我們知道在同時間裏，時針所走的距離是分針所走的距離的十二分之一。故A及Y之關係可寫成：

$$\frac{60+Y}{12} = \frac{X}{1} \quad (1)$$

圖二(B)所示乃所求時鐘的第二位置，設為A'點，X'度，那末依前段所述之法，可得A'，X'及Y'之關係為：

$$\frac{60+Y'}{12} = \frac{X'}{1} \quad (2)$$

以方程式(2)之Y'值代入方程式(1)，同時以A及A'，表X，可得：

$$\frac{60(A'+12A)}{143} = \frac{X}{1} \quad (3)$$

同理，同方程式(1)之X值代入方程式(2)，以A及A'，表Y，可得：

$$\frac{60(A+12A')}{143} = \frac{Y}{1} \quad (4)$$

式中的A及A'，代表時間上的點數，故它們的值必定是：

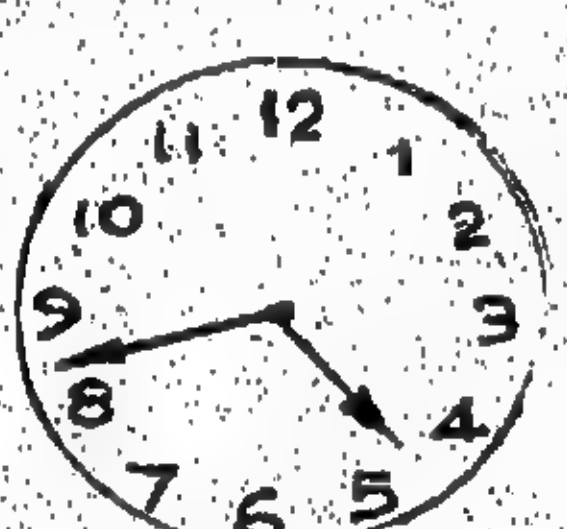
A=0,1,2,3,……,11;
A'=0,1,2,3,……,11.

如以這值代入方程式(3)及(4)，可以決定一切的時間，因A及A'各有12個不同的數值，故應有12×12=144個不同的時間。但事實上，當A及A'都等於0或都等於11時所得的時間是一樣。又因當A及A'都等於9時，兩針重疊。故兩針互換位置實際上只有(144-2)÷2=71次。

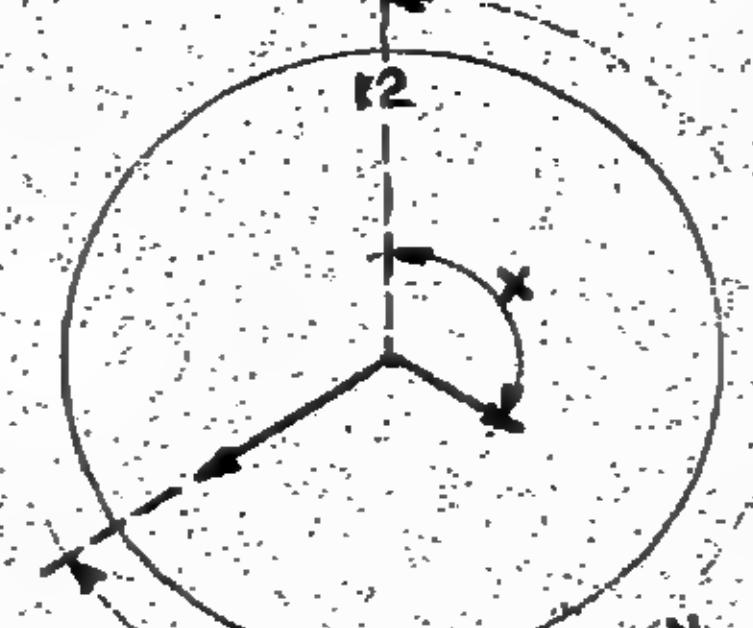
例如以A=3及A'=4分別代入方程式(3)及(4)可得：

$$\frac{60 \times (3+12 \times 4)}{143} = \frac{X}{1} \quad \text{及} \quad \frac{60 \times (4+12 \times 3)}{143} = \frac{Y}{1}$$

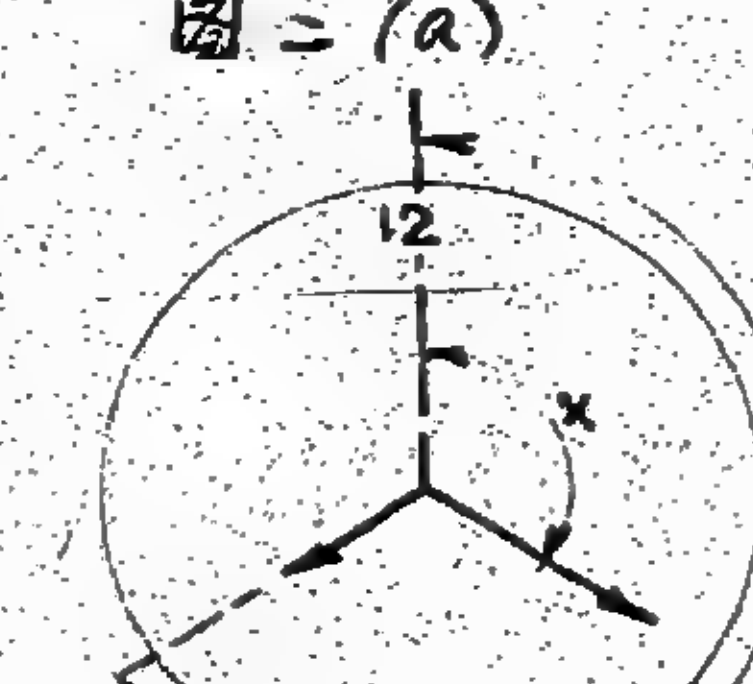
故兩針互換之時間分別為3時21分及4時16分。



圖一



圖二(A)



圖二(B)

圖二

暑期進修專欄

粵港英文學院主編

英文數學 (四)

ENGLISH MATHEMATICS LESSON FOUR

CHAPTER SEVEN
PRIME NUMBERS, H.C.F. & L.C.M.

(A) FACTORS
Example 1: 12 is a factor of 36 and 48. 12 is a factor of 60 and 84. 12 is a factor of 96 and 108. 12 is a factor of 120 and 144. 12 is a factor of 156 and 180. 12 is a factor of 192 and 216. 12 is a factor of 228 and 252. 12 is a factor of 264 and 288. 12 is a factor of 300 and 324. 12 is a factor of 336 and 360. 12 is a factor of 372 and 396. 12 is a factor of 408 and 432. 12 is a factor of 444 and 468. 12 is a factor of 480 and 504. 12 is a factor of 516 and 540. 12 is a factor of 552 and 576. 12 is a factor of 588 and 612. 12 is a factor of 624 and 648. 12 is a factor of 660 and 684. 12 is a factor of 696 and 720. 12 is a factor of 732 and 756. 12 is a factor of 768 and 792. 12 is a factor of 804 and 828. 12 is a factor of 840 and 864. 12 is a factor of 876 and 900. 12 is a factor of 912 and 936. 12 is a factor of 948 and 972. 12 is a factor of 984 and 1008. 12 is a factor of 1020 and 1044. 12 is a factor of 1056 and 1080. 12 is a factor of 1092 and 1116. 12 is a factor of 1128 and 1152. 12 is a factor of 1164 and 1188. 12 is a factor of 1200 and 1224. 12 is a factor of 1236 and 1260. 12 is a factor of 1272 and 1296. 12 is a factor of 1308 and 1332. 12 is a factor of 1344 and 1368. 12 is a factor of 1380 and 1404. 12 is a factor of 1416 and 1440. 12 is a factor of 1452 and 1476. 12 is a factor of 1488 and 1512. 12 is a factor of 1524 and 1548. 12 is a factor of 1560 and 1584. 12 is a factor of 1596 and 1620. 12 is a factor of 1632 and 1656. 12 is a factor of 1668 and 1692. 12 is a factor of 1704 and 1728. 12 is a factor of 1740 and 1764. 12 is a factor of 1776 and 1800. 12 is a factor of 1812 and 1836. 12 is a factor of 1848 and 1872. 12 is a factor of 1884 and 1908. 12 is a factor of 1920 and 1944. 12 is a factor of 1956 and 1980. 12 is a factor of 1992 and 2016. 12 is a factor of 2028 and 2052. 12 is a factor of 2064 and 2088. 12 is a factor of 2100 and 2124. 12 is a factor of 2136 and 2160. 12 is a factor of 2172 and 2196. 12 is a factor of 2208 and 2232. 12 is a factor of 2244 and 2268. 12 is a factor of 2280 and 2304. 12 is a factor of 2316 and 2340. 12 is a factor of 2352 and 2376. 12 is a factor of 2388 and 2412. 12 is a factor of 2424 and 2448. 12 is a factor of 2460 and 2484. 12 is a factor of 2496 and 2520. 12 is a factor of 2532 and 2556. 12 is a factor of 2568 and 2592. 12 is a factor of 2604 and 2628. 12 is a factor of 2640 and 2664. 12 is a factor of 2676 and 2700. 12 is a factor of 2712 and 2736. 12 is a factor of 2748 and 2772. 12 is a factor of 2784 and 2808. 12 is a factor of 2820 and 2844. 12 is a factor of 2856 and 2880. 12 is a factor of 2892 and 2916. 12 is a factor of 2928 and 2952. 12 is a factor of 2964 and 2988. 12 is a factor of 3000 and 3024. 12 is a factor of 3036 and 3060. 12 is a factor of 3072 and 3096. 12 is a factor of 3108 and 3132. 12 is a factor of 3144 and 3168. 12 is a factor of 3180 and 3204. 12 is a factor of 3216 and 3240. 12 is a factor of 3252 and 3276. 12 is a factor of 3288 and 3312. 12 is a factor of 3324 and 3348. 12 is a factor of 3360 and 3384. 12 is a factor of 3396 and 3420. 12 is a factor of 3432 and 3456. 12 is a factor of 3468 and 3492. 12 is a factor of 3504 and 3528. 12 is a factor of 3540 and 3564. 12 is a factor of 3576 and 3600. 12 is a factor of 3612 and 3636. 12 is a factor of 3648 and 3672. 12 is a factor of 3684 and 3708. 12 is a factor of 3720 and 3744. 12 is a factor of 3756 and 3780. 12 is a factor of 3792 and 3816. 12 is a factor of 3828 and 3852. 12 is a factor of 3864 and 3888. 12 is a factor of 3900 and 3924. 12 is a factor of 3936 and 3960. 12 is a factor of 3972 and 3996. 12 is a factor of 4008 and 4032. 12 is a factor of 4044 and 4068. 12 is a factor of 4080 and 4104. 12 is a factor of 4116 and 4140. 12 is a factor of 4152 and 4176. 12 is a factor of 4188 and 4212. 12 is a factor of 4224 and 4248. 12 is a factor of 4260 and 4284. 12 is a factor of 4296 and 4320. 12 is a factor of 4332 and 4356. 12 is a factor of 4368 and 4392. 12 is a factor of 4404 and 4428. 12 is a factor of 4440 and 4464. 12 is a factor of 4476 and 4500. 12 is a factor of 4512 and 4536. 12 is a factor of 4548 and 4572. 12 is a factor of 4584 and 4608. 12 is a factor of 4620 and 4644. 12 is a factor of 4656 and 4680. 12 is a factor of 4692 and 4716. 12 is a factor of 4728 and 4752. 12 is a factor of 4764 and 4788. 12 is a factor of 4800 and 4824. 12 is a factor of 4836 and 4860. 12 is a factor of 4872 and 4896. 12 is a factor of 4908 and 4932. 12 is a factor of 4944 and 4968. 12 is a factor of 4980 and 5004. 12 is a factor of 5016 and 5040. 12 is a factor of 5052 and 5076. 12 is a factor of 5088 and 5112. 12 is a factor of 5124 and 5148. 12 is a factor of 5160 and 5184. 12 is a factor of 5196 and 5220. 12 is a factor of 5232 and 5256. 12 is a factor of 5268 and 5292. 12 is a factor of 5304 and 5328. 12 is a factor of 5340 and 5364. 12 is a factor of 5376 and 5400. 12 is a factor of 5412 and 5436. 12 is a factor of 5448 and 5472. 12 is a factor of 5484 and 5508. 12 is a factor of 5520 and 5544. 12 is a factor of 5556 and 5580. 12 is a factor of 5592 and 5616. 12 is a factor of 5628 and 5652. 12 is a factor of 5664 and 5688. 12 is a factor of 5700 and 5724. 12 is a factor of 5736 and 5760. 12 is a factor of 5772 and 5796. 12 is a factor of 5808 and 5832. 12 is a factor of 5844 and 5868. 12 is a factor of 5880 and 5904. 12 is a factor of 5916 and 5940. 12 is a factor of 5952 and 5976. 12 is a factor of 5988 and 6012. 12 is a factor of 6024 and 6048. 12 is a factor of 6060 and 6084. 12 is a factor of 6096 and 6120. 12 is a factor of 6132 and 6156. 12 is a factor of 6168 and 6192. 12 is a factor of 6204 and 6228. 12 is a factor of 6240 and 6264. 12 is a factor of 6276 and 6300. 12 is a factor of 6312 and 6336. 12 is a factor of 6348 and 6372. 12 is a factor of 6384 and 6408. 12 is a factor of 6420 and 6444. 12 is a factor of 6456 and 6480. 12 is a factor of 6492 and 6516. 12 is a factor of 6528 and 6552. 12 is a factor of 6564 and 6588. 12 is a factor of 6600 and 6624. 12 is a factor of 6636 and 6660. 12 is a factor of 6672 and 6696. 12 is a factor of 6708 and 6732. 12 is a factor of 6744 and 6768. 12 is a factor of 6780 and 6804. 12 is a factor of 6816 and 6840. 12 is a factor of 6852 and 6876. 12 is a factor of 6888 and 6912. 12 is a factor of 6924 and 6948. 12 is a factor of 6960 and 6984. 12 is a factor of 7000 and 7024. 12 is a factor of 7040 and 7064. 12 is a factor of 7080 and 7104. 12 is a factor of 7120 and 7144. 12 is a factor of 7160 and 7184. 12 is a factor of 7200 and 7224. 12 is a factor of 7240 and 7264. 12 is a factor of 7280 and 7304. 12 is a factor of 7320 and 7344. 12 is a factor of 7360 and 7384. 12 is a factor of 7400 and 7424. 12 is a factor of 7440 and 7464. 12 is a factor of 7480 and 7504. 12 is a factor of 7520 and 7544. 12 is a factor of 7560 and 7584. 12 is a factor of 7600 and 7624. 12 is a factor of 7640 and 7664. 12 is a factor of 7680 and 7704. 12 is a factor of 7720 and 7744. 12 is a factor of 7760 and 7784. 12 is a factor of 7800 and 7824. 12 is a factor of 7840 and 7864. 12 is a factor of 7880 and 7904. 12 is a factor of 7920 and 7944. 12 is a factor of 7960 and 7984. 12 is a factor of 8000 and 8024. 12 is a factor of 8040 and 8064. 12 is a factor of 8080 and 8104. 12 is a factor of 8120 and 8144. 12 is a factor of 8160 and 8184. 12 is a factor of 8200 and 8224. 12 is a factor of 8240 and 8264. 12 is a factor of 8280 and 8304. 12 is a factor of 8320 and 8344. 12 is a factor of 8360 and 8384. 12 is a factor of 8400 and 8424. 12 is a factor of 8440 and 8464. 12 is a factor of 8480 and 8504. 12 is a factor of 8520 and 8544. 12 is a factor of 8560 and 8584. 12 is a factor of 8600 and 8624. 12 is a factor of 8640 and 8664. 12 is a factor of 8680 and 8704. 12 is a factor of 8720 and 8744. 12 is a factor of 8760 and 8784. 12 is a factor of 8800 and 8824. 12 is a factor of 8840 and 8864. 12 is a factor of 8880 and 8904. 12 is a factor of 8920 and 8944. 12 is a factor of 8960 and 8984. 12 is a factor of 9000 and 9024. 12 is a factor of 9040 and 9064. 12 is a factor of 9080 and 9104. 12 is a factor of 9120 and 9144. 12 is a factor of 9160 and 9184. 12 is a factor of 9200 and 9224. 12 is a factor of 9240 and 9264. 12 is a factor of 9280 and 9304. 12 is a factor of 9320 and 9344. 12 is a factor of 9360 and 9384. 12 is a factor of 9400 and 9424. 12 is a factor of 9440 and 9464. 12 is a factor of 9480 and 9504. 12 is a factor of 9520 and 9544. 12 is a factor of 9560 and 9584. 12 is a factor of 9600 and 9624. 12 is a factor of 9640 and 9664. 12 is a factor of 9680 and 9704. 12 is a factor of 9720 and 9744. 12 is a factor of 9760 and 9784. 12 is a factor of 9800 and 9824. 12 is a factor of 9840 and 9864. 12 is a factor of 9880 and 9904. 12 is a factor of 9920 and 9944. 12 is a factor of 9960 and 9984. 12 is a factor of 10000 and 10024. 12 is a factor of 10040 and 10064. 12 is a factor of 10080 and 10104. 12 is a factor of 10120 and 10144. 12 is a factor of 10160 and 10184. 12 is a factor of 10200 and 10224. 12 is a factor of 10240 and 10264. 12 is a factor of 10280 and 10304. 12 is a factor of 10320 and 10344. 12 is a factor of 10360 and 10384. 12 is a factor of 10400 and 10424. 12 is a factor of 10440 and 10464. 12 is a factor of 10480 and 10504. 12 is a factor of 10520 and 10544. 12 is a factor of 10560 and 10584. 12 is a factor of 10600 and 10624. 12 is a factor of 10640 and 10664. 12 is a factor of 10680 and 10704. 12 is a factor of 10720 and 10744. 12 is a factor of 10760 and 10784. 12 is a factor of 10800 and 10824. 12 is a factor of 10840 and 10864. 12 is a factor of 10880 and 10904. 12 is a factor of 10920 and 10944. 12 is a factor of 10960 and 10984. 12 is a factor of 11000 and 11024. 12 is a factor of 11040 and 11064. 12 is a factor of 11080 and 11104. 12 is a factor of 11120 and 11144. 12 is a factor of 11160 and 11184. 12 is a factor of 11200 and 11224. 12 is a factor of 11240 and 11264. 12 is a factor of 11280 and 11304. 12 is a factor of 11320 and 11344. 12 is a factor of 11360 and 11384. 12 is a factor of 11400 and 11424. 12 is a factor of 11440 and 11464. 12 is a factor of 11480 and 11504. 12 is a factor of 11520 and 11544. 12 is a factor of 11560 and 11584. 12 is a factor of 11600 and 11624. 12 is a factor of 11640 and 11664. 12 is a factor of 11680 and 11704. 12 is a factor of 11720 and 11744. 12 is a factor of 11760 and 11784. 12 is a factor of 11800 and 11824. 12 is a factor of 11840 and 11864. 12 is a factor of 11880 and 11904. 12 is a factor of 11920 and 11944. 12 is a factor of 11960 and 11984. 12 is a factor of 12000 and 12024. 12 is a factor of 12040 and 12064. 12 is a factor of 12080 and 12104. 12 is a factor of 12120 and 12144. 12 is a factor of 12160 and 12184. 12 is a factor of 12200 and 12224. 12 is a factor of 12240 and 12264. 12 is a factor of 12280 and 12304. 12 is a factor of 12320 and 12344. 12 is a factor of 12360 and 12384. 12 is a factor of 12400 and 12424. 12 is a factor of 12440 and 12464. 12 is a factor of 12480 and 12504. 12 is a factor of 12520 and 12544. 12 is a factor of 12560 and 12584. 12 is a factor of 12600 and 12624. 12 is a factor of 12640 and 12664. 12 is a factor of 12680 and 12704. 12 is a factor of 12720 and 12744. 12 is a factor of 12760 and 12784. 12 is a factor of 12800 and 12824. 12 is a factor of 12840 and 12864. 12 is a factor of 12880 and 12904. 12 is a factor of 12920 and 12944. 12 is a factor of 12960 and 12984. 12 is a factor of 13000 and 13024. 12 is a factor of 13040 and 13064. 12 is a factor of 13080 and 13104. 12 is a factor of 13120 and 13144. 12 is a factor of 13160 and 13184. 12 is a factor of 13200 and 13224. 12 is a factor of 13240 and 13264. 12 is a factor of 13280 and 13304. 12 is a factor of 13320 and 13344. 12 is a factor of 13360 and 13384. 12 is a factor of 13400 and 13424. 12 is a factor of 13440 and 13464. 12 is a factor of 13480 and 13504. 12 is a factor of 13520 and 13544. 12 is a factor of 13560 and 13584. 12 is a factor of 13600 and 13624. 12 is a factor of 13640 and 13664. 12 is a factor of 13680 and 13704. 12 is a factor of 13720 and 13744. 12 is a factor of 13760 and 13784. 12 is a factor of 13800 and 13824. 12 is a factor of 13840 and 13864. 12 is a factor of 13880 and 13904. 12 is a factor of 13920 and 13944. 12 is a factor of 13960 and 13984. 12 is a factor of 14000 and 14024. 12 is a factor of 14040 and 14064. 12 is a factor of 14080 and 14104. 12 is a factor of 14120 and 14144. 12 is a factor of 14160 and 14184. 12 is a factor of 14200 and 14224. 12 is a factor of 14240 and 14264. 12 is a factor of 14280 and 14304. 12 is a factor of 14320 and 14344. 12 is a factor of 14360 and 14384. 12 is a factor of 14400 and 14424. 12 is a factor of 14440 and 14464. 12 is a factor of 14480 and 14504. 12 is a factor of 14520 and 14544. 12 is a factor of 14560 and 14584. 12 is a factor of 14600 and 14624. 12 is a factor of 14640 and 14664. 12 is a factor of 14680 and 14704. 12 is a factor of 14720 and 14744. 12 is a factor of 14760 and 14784. 12 is a factor of 14800 and 14824. 12 is a factor of 14840 and 14864. 12 is a factor of 14880 and 14904. 12 is a factor of 14920 and 14944. 12 is a factor of 14960 and 14984. 12 is a factor of 15000 and 15024. 12 is a factor of 15040 and 15064. 12 is a factor of 15080 and 15104. 12 is a factor of 15120 and 15144. 12 is a factor of 15160 and 15184. 12 is a factor of 15200 and 15224. 12 is a factor of 15240 and 15264. 12 is a factor of 15280 and 15304. 12 is a factor of 15320 and 15344. 12 is a factor of 15360 and 15384. 12 is a factor of 15400 and 15424. 12 is a factor of 15440 and 15464. 12 is a factor of 15480 and 15504. 12 is a factor of 15520 and 15544. 12 is a factor of 15560 and 15584. 12 is a factor of 15600 and 15624. 12 is a factor of 15640 and 15664. 12 is a factor of 15680 and 15704. 12 is a factor of 15720 and 15744. 12 is a factor of 15760 and 15784. 12 is a factor of 15800 and 15824. 12 is a factor of 15840 and 15864. 12 is a factor of 15880 and 15904. 12 is a factor of 15920 and 15944. 12 is a factor of 15960 and 15984. 12 is a factor of 16000 and 16024. 12 is a factor of 16040 and 16064. 12 is a factor of 16080 and 16104. 12 is a factor of 16120 and 16144. 12 is a factor of 16160 and 16184. 12 is a factor of 16200 and 16224. 12 is a factor of 16240 and 16264. 12 is a factor of 16280 and 16304. 12 is a factor of 16320 and 16344. 12 is a factor of 16360 and 16384. 12 is a factor of 16400 and 16424. 12 is a factor of 16440 and 16464. 12 is a factor of 16480 and 16504. 12 is a factor of 16520 and 16544. 12 is a factor of 16560 and 16584. 12 is a factor of 16600 and 16624. 12 is a factor of 16640 and 16664. 12 is a factor of 16680 and 16704. 12 is a factor of 16720 and 16744. 12 is a factor of 16760 and 16784. 12 is a factor of 16800 and 16824. 12 is a factor of 16840 and 16864. 12 is a factor of 16880 and 16904. 12 is a factor of 16920 and 16944. 12 is a factor of 16960 and 16984. 12 is a factor of 17000 and 17024. 12 is a factor of 17040 and 17064. 12 is a factor of 17080 and 17104. 12 is a factor of 17120 and 17144. 12 is a factor of 17160 and 17184. 12 is a factor of 17200 and 17224. 12 is a factor of 17240 and 17264. 12 is a factor of 17280 and 17304. 12 is a factor of 17320 and 17344. 12 is a factor of 17360 and 17384. 12 is a factor of 17400 and 17424. 12 is a factor of 17440 and 17464. 12 is a factor of 17480 and 17504. 12 is a factor of 17520 and 17544. 12 is a factor of 17560 and 17584. 12 is a factor of 17600 and 17624. 12 is a factor of 17640 and 17664. 12 is a factor of 17680 and 17704. 12 is a factor of 17720 and 17744. 12 is a factor of 17760 and 17784. 12 is a factor of 17800 and 17824. 12 is a factor of 17840 and 17864. 12 is a factor of 17880 and 17904. 12 is a factor of 17920 and 17944. 12 is a factor of 17960 and 17984. 12 is a factor of 18000 and 18024. 12 is a factor of 18040 and 18064. 12 is a factor of 18080 and 18104. 12 is a factor of 18120 and 18144. 12 is a factor of 18160 and 18184. 12 is a factor of 18200 and 18224. 12 is a factor of 18240 and 18264. 12 is a factor of 18280 and 18304. 12 is a factor of 18320 and 18344. 12 is a factor of 18360 and 18384. 12 is a factor of 18400 and 18424. 12 is a factor of 18440 and 18464. 12 is a factor of 18480 and 18504. 12 is a factor of 18520 and 18544. 12 is a factor of 18560 and 18584. 12 is a factor of 18600 and 18624. 12 is a factor of 18640 and 18664. 12 is a factor of 18680 and 18704. 12 is a factor of 18720 and 18744. 12 is a factor of 18760 and 18784. 12 is a factor of 18800 and 18824. 12 is a factor of 18840 and 18864. 12 is a factor of 18880 and 18904. 12 is a factor of 18920 and 18944. 12 is a factor of 18960 and 18984. 12 is a factor of 19000 and 19024. 12 is a factor of 19040 and 19064. 12 is a factor of 19080 and 19104. 12 is a factor of 19120 and 19144. 12 is a factor of 19160 and 19184. 12 is a factor of 19200 and 19224. 12 is a factor of 19240 and 19264. 12 is a factor of 19280 and 19304. 12 is a factor of 19320 and 19344. 12 is a factor of 19360 and 19384. 12 is a factor of 19400 and 19424. 12 is a factor of 19440 and 19464. 12 is a factor of 19480 and 19504. 12 is a factor of 19520 and 19544. 12 is a factor of 19560 and 19584. 12 is a factor of 19600 and 19624. 12 is a factor of 19640 and 19664. 12 is a factor of 19680 and 19704. 12 is a factor of 19720 and 19744. 12 is a factor of 19760 and 19784. 12 is a factor of 19800 and 19824. 12 is a factor of 1984

大字四個
細字卅四
每天二元

李氏健身學

煥
呂
業

雪櫃噴膠邊新面
H605374
K794946

誅斗★班

文
會話
珠算
字
號二樓

院下午六時後
園
北京女
教師精

九龍
文
日

全日校各
考滿12期

美全

記打字信札
• 任選五科

八月三晚開禪堂
沙咀街坊會館 888117

射
暑期書法
謝熙親自

助教 2320 青 331138 年 60 紅 611

勤數

古箏琵琶

HONG
香
電
天后廟道
電話：70

英 欸 型 座 35

梯閣即
按街上
4 字金
不明馬
處餐
請廳
電側
K 電
9298

煮用南

香港 H 487996



REFERENCE LIBRARY
- 5 MAR 1973
CITY HALL

安樂公司
香港 616560
九龍 316588
住宅裝修 包工包料

民信公司
九龍 3-86694 2863445-706295
港九新界工廠住宅寫字樓大小歡迎

志誠公司
九龍 3-959258
九龍 3-959992
專門搬屋 港九新界 文小歡迎

華人搬屋公司
九龍 708970 610023
九龍 867346 8 夜服務
工廠搬遷 住宅 寫字樓

富成公司
九龍 937335 937937
港九新界工廠住宅寫字樓

萬好公司
九龍 622329
九龍 276617
住宅裝修 包工包料

華僑日報
分類廣告
本報刊登廣告，每行每日收費一元，長期優待，不另收工本費，如欲刊登，請向本報廣告部洽談。

印唛
承接各種印唛
七折優待
二八折優待
五折優待
七折優待
五折優待
五折優待

桶筒
本公司自製桶筒
品質優良
價格公道
歡迎垂詢

民衆裝修
承接各種裝修
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

東方影印
承接各種影印
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

地毯
承接各種地毯
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

夜冷毛衫廠
承接各種毛衫
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

萬好公司
承接各種裝修
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

出國皮樓
承接各種皮樓
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

三益書局
承接各種書局
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

醫包水漏修裝價平
承接各種水漏
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

雪櫃
承接各種雪櫃
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

樓房裝修
承接各種樓房
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

萬好公司
承接各種裝修
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

萬好公司
承接各種裝修
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

進士公司
承接各種進士
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

進士公司
承接各種進士
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

進士公司
承接各種進士
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

進士公司
承接各種進士
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

進士公司
承接各種進士
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

進士公司
承接各種進士
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

進士公司
承接各種進士
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

中油公司
承接各種中油
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

中油公司
承接各種中油
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

中油公司
承接各種中油
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

中油公司
承接各種中油
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

中油公司
承接各種中油
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

中油公司
承接各種中油
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

中油公司
承接各種中油
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

裝修全能
承接各種裝修
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

裝修全能
承接各種裝修
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

裝修全能
承接各種裝修
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

裝修全能
承接各種裝修
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

裝修全能
承接各種裝修
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

裝修全能
承接各種裝修
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

裝修全能
承接各種裝修
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

牆布
承接各種牆布
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

牆布
承接各種牆布
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

牆布
承接各種牆布
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

牆布
承接各種牆布
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

牆布
承接各種牆布
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

牆布
承接各種牆布
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

牆布
承接各種牆布
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

粉樓
承接各種粉樓
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

粉樓
承接各種粉樓
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

粉樓
承接各種粉樓
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

粉樓
承接各種粉樓
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

粉樓
承接各種粉樓
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

粉樓
承接各種粉樓
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

粉樓
承接各種粉樓
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

旺舖
承接各種旺舖
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

旺舖
承接各種旺舖
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

旺舖
承接各種旺舖
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

旺舖
承接各種旺舖
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

旺舖
承接各種旺舖
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

旺舖
承接各種旺舖
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

旺舖
承接各種旺舖
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

高尙住宅
承接各種高尙住宅
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

高尙住宅
承接各種高尙住宅
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

高尙住宅
承接各種高尙住宅
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

高尙住宅
承接各種高尙住宅
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

高尙住宅
承接各種高尙住宅
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

高尙住宅
承接各種高尙住宅
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

高尙住宅
承接各種高尙住宅
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

洋樓
承接各種洋樓
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

洋樓
承接各種洋樓
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

洋樓
承接各種洋樓
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

洋樓
承接各種洋樓
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

洋樓
承接各種洋樓
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

洋樓
承接各種洋樓
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

洋樓
承接各種洋樓
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

花園
承接各種花園
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

花園
承接各種花園
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

花園
承接各種花園
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

花園
承接各種花園
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

花園
承接各種花園
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

花園
承接各種花園
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

花園
承接各種花園
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

急讓
承接各種急讓
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

急讓
承接各種急讓
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

急讓
承接各種急讓
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

急讓
承接各種急讓
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

急讓
承接各種急讓
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

急讓
承接各種急讓
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

急讓
承接各種急讓
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

狗房
承接各種狗房
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

狗房
承接各種狗房
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

狗房
承接各種狗房
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

狗房
承接各種狗房
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

狗房
承接各種狗房
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

狗房
承接各種狗房
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

狗房
承接各種狗房
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

公屋
承接各種公屋
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

公屋
承接各種公屋
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

公屋
承接各種公屋
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

公屋
承接各種公屋
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

公屋
承接各種公屋
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

公屋
承接各種公屋
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

公屋
承接各種公屋
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

急讓
承接各種急讓
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

急讓
承接各種急讓
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

急讓
承接各種急讓
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

急讓
承接各種急讓
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

急讓
承接各種急讓
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

急讓
承接各種急讓
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

急讓
承接各種急讓
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

急讓
承接各種急讓
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

急讓
承接各種急讓
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

急讓
承接各種急讓
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

急讓
承接各種急讓
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

急讓
承接各種急讓
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

急讓
承接各種急讓
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

急讓
承接各種急讓
包工包料
價格公道
歡迎垂詢

華僑馬經

老吉主編



吉慶脾氣不好 下屆善馭可勝



「吉慶」是一九七二年馬季，初賽時年僅三歲，現在已屆六歲，在馬壇上，今年歲數已不小了。初賽時，牠在「多利亞」(Poly)的訓練下，表現不俗，在「多利亞」的訓練下，表現不俗，在「多利亞」的訓練下，表現不俗...

特快車仍堪留意 保健質新可升班 洪福跑地不宜

「特快車」最近才入主馬房，牠是來自澳洲的一匹名駒，在澳洲時，牠曾贏過多次大賽，牠的訓練師是「多利亞」，牠的訓練師是「多利亞」...

一九七二—七三年度 各班馬全季賽績表

楊金枝 馬風陳 聯合編表

益 衆 EXCELSIOR 血統: LORD ADRIAN—FELBINA C2 (賽)

場次	路程	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排名	沿途位置	距離	賠率
100	1235	8	Y	1.19.8	勞亦思	146	11	7 8-7-5-3	2馬位	4
120	1650	8	S	1.52.8	白禮德	146	12	12 5-4-5-1-5	多馬位	15
137	975	8	G	1.01.7	白禮德	147	8	4 2-2-1	1馬位	3.4
158	1235	7	G	1.17.6	白禮德	137	12	4 1-3-2-1	SH	3.4
224	1650	7	S	1.49.3	白禮德	147	9	6 2-3-2-62	多馬位	14

彩蒲仙學校 舉行畢業典禮

陳漢光授憑朱連芬致詞

「國語社」彩蒲仙學校，於七月廿七日(星期日)下午二時，在該校禮堂舉行畢業典禮...

代表會生學大中 會生學理工星訪

對計換交及 繫聯善親作

「本報訊」由中大學生會及理工學院學生會聯合籌辦的「中大理工聯誼會」...



華僑日報 分類廣告

徵求

誠徵女友：本人現年28歲，中學畢業，現任職於某公司，有意者請寄信至本報轉交。

誠徵女友：本人現年25歲，大學畢業，現任職於某公司，有意者請寄信至本報轉交。

誠徵女友：本人現年22歲，中學畢業，現任職於某公司，有意者請寄信至本報轉交。

徵求

誠徵女友：本人現年30歲，大學畢業，現任職於某公司，有意者請寄信至本報轉交。

誠徵女友：本人現年28歲，中學畢業，現任職於某公司，有意者請寄信至本報轉交。

誠徵女友：本人現年25歲，大學畢業，現任職於某公司，有意者請寄信至本報轉交。

徵求

誠徵女友：本人現年22歲，中學畢業，現任職於某公司，有意者請寄信至本報轉交。

誠徵女友：本人現年20歲，中學畢業，現任職於某公司，有意者請寄信至本報轉交。

誠徵女友：本人現年18歲，中學畢業，現任職於某公司，有意者請寄信至本報轉交。

徵求

誠徵女友：本人現年15歲，中學畢業，現任職於某公司，有意者請寄信至本報轉交。

誠徵女友：本人現年12歲，中學畢業，現任職於某公司，有意者請寄信至本報轉交。

誠徵女友：本人現年10歲，中學畢業，現任職於某公司，有意者請寄信至本報轉交。

刊登本報分類廣告 請撥電話 H-221583

刊有廣告 第四頁

國域多利 東城

哈路笑哈大 哈笑細哈人

發行司公代百榮公

獻二今 擇選佳最樂歡家闔

場夜午開加晚明華國·利多域

癮惑更軍瓜比笑稽一世瓜比

！更加營大！更更運大！

過古一開僕 惹滑會開僕

痛都肚到笑

牙班西開大 衣俊

THE CRAZY ! 新最料笑 ! 多最料笑

BOYS IN SPAIN ! 地碌到笑住願 ! 牙棚甩笑防提



—Vincent Canby, of The New York Times

THE YEAR

New York Film Critics/National Society of Film Critics

華文·都京

！週五第萬百二

正牌〇〇七士邦

羅漢摩亞

聯美公司
正宗占士
邦電影！

破英日
被殺賣座
鉅額

破夜午晚明
殺情色。殺謀罪提情色場夜午晚今華文

8月7日

都銀・洋南・尋菴

映獻續繼場五天今

巨片 現實 闊幕 七彩 七品 最新 公司 長城

期假的蘭阿

胡小 主聯 劉平 李 鮑 王 穆 起 靜 真 偉 奇 傳 奇 經 歷

編小 華 戀 凡 嬌 真 擊 友 愛

導 演 合 演 的 所 見 所 聞 所 遇

請早訂座

雲老擅查畫識：場早華南

江珠·慶普·光新
3-62384 | 3-849977 5-702959

阿蘭的假期

映續場五天今

片事故色彩人感折曲奇傳品出故

多姿多采 阿蘭的假期

真摯感人 阿蘭的情懷

變幻莫測 阿蘭的心思

出人意外 阿蘭的意義

所所所時二女位置特
遇閱見的小十女位特

真葆

靜起
作映新海

峰小

導編

傳奇的旅程
奇妙的經歷



華國·利多域·城頁

威老燒午明園域 宜幼！夜加華利多

週二第今



可公
獻司

比大鬧軍營更古惑

THE CRAZY BOYS
IN SPAIN

牙班西

大 傻
開 心

笑大一下天：半點十早今利多城